

JEAN COUTUOn trouve de tout
... même un amiMeilleurs vœux
de
Bonne et Heureuse Année80, Principale
Ste-Agathe-des-Monts

326-5444

Saint-Donat Bibliothèque
C.P. 429
St-Donat, Québec
J0T 2C0

J O U R N A L

ALTITUDE

1350

SAINT-DONAT JANVIER 1989 VOL. 17 No 2 50¢

CE MOIS-CI DANS LE JOURNAL

Jumelage avec Lans-en-Vercors	Page 13
Fondation des Quatre Vents	Page 13
Assemblée extraordinaire	Page 17
Les sports	Pages 20 et 21
Les potins	Page 27

TAXES
FONCIÈRES
1989

SAINT-DONAT

+ 3,9%

Page 6

NOTRE-DAME-
DE-LA-MERCI

+ 4,6%

Page 7



Juliette Powell, Miss Canada.

Miss Canada sera à
Saint-Donat sous peu

Juliette Powell, cette jeune fille qui fut élue Miss Canada le 21 octobre dernier, viendra vraisemblablement rendre visite à toute la population de Saint-Donat et région d'ici quelques semaines.

D'abord élue Mlle Laurentides, Juliette porte maintenant avec fierté son nouveau titre qu'elle véhicule à travers le pays et bientôt ailleurs dans le monde.

La visite de Miss Canada dans notre région est due à l'initiative de Raymond Legault, de l'Auberge Havre du Parc, qui offrira à Mlle Powell d'ailleurs l'hospitalité de son établissement pour trois jours en plus des réceptions qui y auront lieu. Mme Jeanine Demers, coordon-

natrice des concours Miss pour tout le Québec, l'assistera dans cette lourde tâche, et le maire, André Picard, a assuré Raymond Legault de toute son assistance pour faire de cette visite un réel succès.

Les commanditaires seront appelés à participer également aux préparatifs et au déroulement de la visite. Miss Canada, une Québécoise pure laine, se fera un plaisir de se rendre dans tous les établissements qui auront participé à sa venue à Saint-Donat.

Rappelons que Miss Canada l'a emporté sur 45 autres jolies et talentueuses jeunes filles venant de toutes les parties du Canada.

On s'amusait comme
des petits fous au
Jour de l'An...
il y a 50 ans!

J'avais alors sept ans, mais je m'en souviens encore comme si c'était hier.

Il faut que je vous dise que je suis né durant les années de la crise. Ceux qui ont vécu à cette époque se rappellent encore ces années terribles de la grande dépression économique, les salaires de 50¢ par jour, à bûcher dans les chantiers infestés de poux.

Encore chanceux celui qui avait du travail; l'argent ne coulait pas à flot. Peu de familles en voyaient la couleur. La plus grande partie de la nourriture provenait de la ferme. Quant au sucre, au thé, à la farine et à quelques autres articles semblables, ils étaient achetés à crédit au magasin du village. Lorsque le printemps arrivait, le compte était remis à zéro contre l'échange de quelques cordes de bois de chauffage et quelque 1 000 pieds de billots de bois de sciage.

Inutile de vous dire que c'était toute une récompense lorsque nous recevions cinq

cents de nos parents pour s'acheter un sac de "Cracker Jack" ou une palette de gomme "Red Jacket".

Durant une période aussi austère, les moindres réjouissances prenaient une tout autre dimension. Aussi, lorsque les Fêtes approchaient, tout le monde, parents et enfants, étaient envahis par cette ambiance de festivités, et chacun se préparait à sa façon.

Les enfants devenaient tout à coup beaucoup plus serviables; ils étaient prêts à rendre toutes sortes de petits services à leurs parents. Après tout, peut-être que le Père Noël l'apprendrait et qu'il se ferait plus généreux lors de son passage à la maison pour sa distribution d'é-trennes!

Les mamans, quant à elles, s'affairaient à préparer toutes sortes de bons plats avec les viandes obtenues lors des boucheries qu'on faisait autour du 8 décembre.

Dans ce temps-là, on appelait cette fête "La Fête de Notre-Dame".

Le porc, qu'on avait engraisé depuis le printemps, était transformé en boudin, saucisses, cretons, petit lard et rôtis. Une provision de tartes faites avec les fruits cueillis durant la belle saison, des galettes de toutes sortes, des gâteaux, des beignes étaient congelés dans la dépense et attendaient qu'on vienne les chercher pour garnir les tables qu'on dressait à Noël ou au Jour de l'An.

Les hommes arrivaient des chantiers quelques jours avant les Fêtes. Plusieurs se rendaient à la "Commission des Liqueurs", à Rawdon, pour faire quelques achats de boissons fortes, lesquelles égayeraient les rencontres du temps des Fêtes. J'ai même «ouï-dire» que quelques débrouillards fabriquaient leur propre "bagosse" à l'aide d'un petit alambic portatif, lequel se passait de l'un à l'autre afin de pouvoir distiller le "pétrin" qui empestait la maison depuis quelques mois.

(Suite en page 4)

ESCOMPTE
BEDARD et BELAND Inc.450, Principale
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0
Tél. : (819) 424-2332

VARIÉTÉS-SPORTS

VISITEZ NOTRE BOUTIQUE
DE SKIS ET DE VÊTEMENTS

SPÉCIAUX EN MAGASIN DE 20% à 50%



ÉDITORIAL Guerre d'affichage? Connais pas!

Avez-vous déjà pensé comme nous sommes heureux dans le Nord, le nôtre, de ne pas être anéantis, soumis, avilisés, appelez ça comme vous voudrez, dans une guerre des affiches que nos concitoyens du Sud, de la région métropolitaine, c'est-à-dire ceux qui n'habitent pas chez nous en permanence, ont à subir depuis que la Cour suprême a statué qu'il fallait faire ceci, ou cela, ou ne pas faire ni ceci, ni cela selon l'humour des langues ou plutôt de ceux qui les parlent et les écrivent au

Québec. Vous aurez bien sûr compris que je veux ici effleurer les mauvaises humeurs soulevées par toutes sortes de lois et contre-lois adoptées et non acceptées par les instances gouvernementales depuis que l'on veut nous imposer... ou défendre d'afficher dans une langue ou une autre selon que l'on soit à l'intérieur ou à l'extérieur d'un commerce. Car c'est bien de commerce dont on parle, et de rien d'autre. Or, il arrive que chez nous, dans le Nord, les

commerces, ça a une certaine importance quand vient le temps de servir la clientèle et de gagner sa vie. Mais chez nous, dans le Nord, cela veut dire plus. Cela veut dire vivre, dialoguer, communiquer en harmonie dans un environnement que d'autres viennent partager avec nous. Nous n'avons rien contre, bien au contraire. Nous accueillons tout le monde à bras ouverts, et c'est pour cela qu'on nous apprécie, qu'on nous aime (sans fausse pudeur). Est-ce que la langue

d'affichage nous complique la vie ici pour tout cela? Bien sûr que non. Donc aucune raison de nous plaindre. Nous n'avons pas ce genre de problème ici, dans notre partie des Laurentides. Nous sommes prêts à communiquer avec tous ceux qui viennent chez nous dans la langue qui se prête le mieux à une bonne compréhension. L'affichage, pour nous, qu'il soit intérieur ou extérieur, cela nous importe peu. Ce qui importe par contre, c'est notre façon à nous de communiquer avec les

autres dans notre langue, mais avec l'esprit assez ouvert pour nous faire comprendre par tous, peu importe leur langue. Notre culture bien québécoise, c'est à chacun de nous qu'il revient de la diffuser le plus honnêtement possible, sans retenue de quelque sorte que ce soit. L'affichage n'est qu'un signe extérieur de courtoisie dont le but est d'aider un client à mieux choisir ce qu'il désire. L'affichage n'est pas nécessairement le reflet d'une culture. Ça n'est qu'un moyen de com-

muniquer. Ceux qui sont allés aux Galeries Lafayette à Paris auront remarqué des rayons spécialement réservés à la clientèle japonaise avec affichage dans la langue du client. La France n'est pas moins de culture française pour autant. L'important, c'est de savoir souhaiter la bienvenue à quiconque frappe à notre porte. C'est cela qui compte le plus. Nous n'avons pas réellement besoin de jugement de la Cour suprême pour nous dire comme nous devons

nous afficher vis-à-vis nos amis, nos voisins, nos clients. Notre culture, c'est à l'intérieur que nous la possédons et c'est à l'extérieur que nous la diffusons, et c'est en nous affirmant, indépendamment des lois 101 et 178, que nous vivrons heureux avec nous-mêmes et avec les autres, sans contrainte.

Jean Lafortune

LETTRE OUVERTE

Monsieur Bernard Gaudreau, président, Association des propriétaires du Lac Archambault, C.P. 322, Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

vendications.

La lettre du 27 novembre signée par Émile Robichaud est un autre bel exemple du manque de maturité et de professionnalisme qu'on reproche à votre association.

Cher monsieur Gaudreau,

Il est toujours délicat de critiquer ceux qui, bénévolement, oeuvrent sans relâche pour le bien d'une collectivité qui, trop souvent, est apathique et même ingrate, mais je crois qu'une critique sévère de votre administration s'impose néanmoins.

Les buts que vous poursuivez correspondent sûrement aux désirs des riverains du Lac Archambault, mais vos démarches, et surtout le ton de vos interventions, sont trop souvent excessifs et déplacés. Le tout résulte dans la perte de votre crédibilité, d'où votre difficulté à exercer un leadership qui soit massivement appuyé.

En d'autres mots, votre message a du bon sens, mais il est tellement mal livré que le destinataire a plus envie de tirer sur le messager que d'écouter ses re-

Enfin, outre le ton incendiaire qui émane généralement de vos porte-parole, je déplore votre attitude de "confrontation" face aux autorités municipales et à la population permanente de la région. Nous faisons tous partie de la même collectivité. Les "ils, eux, ceux" versus "nous autres" ne nous mèneront jamais nulle part et alimentent une tension inutile que nul d'entre nous ne désire.

En guise de témoignage de mon appui à la défense de nos intérêts, vous trouverez ci-joint mon chèque de 20\$ tel que demandé. Je vous inviterais, par contre, à peser sérieusement les propos de ma lettre, car je suis convaincu qu'ils représentent l'opinion de la "majorité silencieuse" des riverains du lac.

Raymond Boucher
Lac Archambault
c.c. : Journal Altitude

Modification importante au rôle d'évaluation municipale

Afin de corriger les hausses brusques d'évaluation municipale, le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Paradis, a déposé un projet de loi qui modifie diverses dispositions législatives concernant les finances des municipalités et des organismes intermunicipaux.

Un doyen nous quitte

Nous apprenons le décès, à l'âge de 85 ans, du doyen de Notre-Dame-de-la-Merci, M. Adrien Généreux, survenu dans la soirée du 1er de l'an.

Le défunt revenait de chez l'un de ses fils après souper, et c'est une fois entré chez lui et s'être assis pour se déchausser qu'il s'est soudainement affaissé, vraisemblablement à la suite d'une crise d'angine.

M. Généreux avait tout particulièrement été honoré à titre de doyen de la municipalité lors des festivités qui ont marqué, à l'automne de 1988, le centenaire de la fondation de la paroisse religieuse de Notre-Dame-de-la-Merci. Nous nous joignons à tous ceux qui l'ont bien connu pour offrir notre témoignage de sympathie à la famille.

gislatives concernant les finances des municipalités et des organismes intermunicipaux.

La plus importante de ces mesures est l'instauration du régime des rôles d'évaluation triennaux, assorti d'une possibilité d'étaler les hausses ou les baisses de valeurs imposables constatées lors de l'entrée en vigueur de chaque rôle triennal. Ainsi,

cette pièce législative prévoit que les rôles d'évaluation seront triennaux, c'est-à-dire déposés à tous les trois ans, comparativement à la loi actuelle qui stipule que le rôle d'évaluation doit être annuel.

Le projet de loi 90 prévoit donc que la Communauté urbaine de Montréal appliquera ce régime dès 1989, alors qu'ailleurs au Qué-

bec, les municipalités et les organismes intermunicipaux pourront, s'ils le souhaitent, déposer

Outre les mesures de stabilisation du régime fiscal municipal, ce projet de loi apporte différentes modifications de nature à affecter les recettes financières des municipalités et les dispositions fiscales des lois municipales.

L'objectif principal de cette application est d'équilibrer le régime fiscal municipal, et dans cette optique, le gouvernement démontre encore là qu'il a à coeur les attentes des citoyens et citoyennes.

Robert Thérien, député de Rousseau



un rôle triennal en 1989, en 1990 ou en 1991. Ce régime devra être en vigueur à l'ensemble du Québec en 1992.

Comme autre mesure, les municipalités seront désormais autorisées, par le biais d'une disposition prévue par décret gouvernemental, à utiliser un mode de tarification plutôt qu'une taxe basée sur la valeur immobilière pour financer leurs biens, services et activités et leurs quotes-parts des dépenses des organismes intermunicipaux.

Remerciements

À la suite du décès le 4 décembre 1988, à l'âge de 83 ans et 10 mois, de Mme Éva Racette-Charron, de Saint-Donat, épouse de feu Paul Charron, les familles Wilfrid Charron, Florian Charron et Walter



Charron tiennent à remercier tous les employés du Foyer Saint-Donat pour les bons soins reçus par Mme Racette-Charron durant son séjour dans cette maison.

Nous remercions également toutes les personnes qui nous ont témoigné leur marque de sympathie par offrandes de messes, tributs floraux ou autrement. Les enfants et petits-enfants de la famille Charron

Cher papa, Tu es maintenant parti vers quelque chose de nouveau, vers une vie où nous n'avons pas encore accès, mais où nous te suivrons un jour. Où je sais que tu nous y attendras et viendras nous accueillir lorsque notre heure viendra.

Papa, tu étais un bon vivant. Tu aimais le soleil, tu coupais les murs pour en avoir partout dans ta maison. Tu aimais voir loin, avoir un beau point de vue, tu t'es construit un château très haut. Tu avais l'enthousiasme d'un enfant, le courage de travailler sans cesse. Tu étais un homme original aux mille trouvailles, à l'esprit un peu bohème et sincère. Tu

étais actif et toujours occupé de mille et une choses: tout t'intéressait, et on saurait le temps passé avec toi, car tu avais toujours quelque chose à dire. Les dernières fois que je te voyais, tu t'attristais de ne pas avoir assez dit à tes enfants des "je t'aime". "Oui, il me l'a avoué dans l'intimité d'une conversation que j'appréciais avec lui de plus en plus".

Papa, tu étais prêt à franchir cette nouvelle étape de la vie. Quand on a aimé et dit ce qu'il y a à aimer et à dire ici-bas... Vu et entendu ce qu'il y a à voir et à entendre ici-bas... Ri, pleuré, prié ce qu'il y a à rire, pleurer et prier ici-bas - comme toi - on est prêt pour une

nouvelle naissance, une naissance vers l'inconnu... On avance... vers quelque



chose de plus grand, de plus profond. Un inconnu d'espérance dont on ne soup-

çonne même pas l'existence!

Papa, tu nous a donné TA JOIE DE VIVRE, et si dans n'importe quelle circonstance, nous avons le désir de franchir l'obstacle, c'est que tu nous a le premier montré le chemin... Papatu resteras toujours dans notre coeur.

Au revoir papa, à bientôt!

Des remerciements de la part de la famille Lavoie pour tous les témoignages de sympathie.

* JOURNAL *
* ALTITUDE *
* 1350 *
* Adresse postale : 474, Principale *
* C.P. 1350 *
* Saint-Donat-Montcalm *
* (Québec) J0T 2C0 *
* Une publication COGEPAN *
* Secrétaire à la rédaction : A. Lafortune *
* Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 3099 *
* Toute reproduction de texte est permise avec la mention de *
* la source Altitude 1350. Bien que toutes les précautions *
* aient été prises pour assurer la rigueur des renseignements, *
* le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences *
* fortuites et se réserve le droit de corriger les erreurs d'impression. *
* Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec *
* Imprimé par : Imprimerie Léonard inc. Saint-Jovite (Québec) *
* Tél. : 424-2610 *
* Tél. rés. : 424-7485 *
* Président : J. Lafortune *
* Adjointe au président : M. Lafortune *

La Grande Fête des Coutu

Mme Claudette Coutu-Simard raconte ici la tradition des grandes réunions des Fêtes de sa famille dont elle est l'ainée, la famille Coutu, de Saint-Donat, et dont les parents sont Aurore Lévesque et Roch Coutu. Chacun a respectivement 76 et 80 ans.

Le 30 décembre 1988, la parenté est arrivée à Saint-Donat pour fêter avec Aurore et Roch. Depuis plusieurs années, la soirée de famille se fait dans une salle pour pouvoir accueillir tout le monde: 13 enfants, 34 petits-enfants, 13 arrière-petits-enfants (bientôt 14, si ce n'est déjà fait), et tous les conjoints pour une possibilité d'environ 115 personnes. Ordinairement, oncle Alfred (père Saint-Sacrement) tantes Fernande et Janette frère et soeurs de Papa se joignent à nous. Pendant plusieurs années, la fête débutait dans l'après-midi par une partie de hockey : les COUCOU contre les TUTU. Cela ne se fait plus. Pourquoi? peut-être parce que les

membres sont des petits-fils.

Le clou de la soirée : Soeur Micheline et Soeur Claudette vont chanter les litanies des Coutu tandis que Frère Yvon-Paul et Frère André (qui remplace Frère Michel) psalmodieront le refrain. En voici d'ailleurs le texte.

Les litanies des Coutu
Refrain : Aurore et Roch, qu'en pensez-vous?

- 1- Claudette s'exprime en paraboles. C'est pour mieux s'exprimer avec Yvon-Paul.
- 2- Yolande a augmenté sa sainteté Depuis qu'elle vit avec St-André.
- 3- Marcel a les yeux qui s'illuminent Quand il entend les prières de Martine.



Trois générations de la grande famille Issa s'étaient donné rendez-vous à l'occasion des Fêtes au bar-salon Beauséjour pour s'en donner à coeur joie.

Les générations se succèdent ...et se rassemblent

La saison des Fêtes, occasion rêvée pour les réunions de famille. La famille de Mme Rose Issa, doyenne de 15 enfants et de 22 petits-enfants, n'y a pas fait exception et c'est au bar-salon Beauséjour, de Saint-Donat, que tout ce beau monde, avec conjoints et conjointes, amis et amies, s'est réuni pour fêter la fin d'une autre année qui aura été, comme toutes, fructueuse pour tous.

Mme Rose Issa nous raconte ici, en résumé bien sûr, sa vie de couple avec son mari Georges, décédé en juillet dernier, vie qui a donné naissance à des générations qui lui rendent bien la joie de vivre.

Nous nous sommes mariés en 1941. Malgré le fait que la deuxième guerre mondiale venait d'éclater, nous avons fait un voyage de noces à Sainte-Anne-de-Beaupré en auto avec deux autres couples ; cela nous a aidés à payer le voyage.

Avec l'aide de ses frères, mon mari avait bâti un petit camp en bois rond à la Rivière Michel où nous sommes demeurés sept ans. Nous allions chercher l'eau au puits pour boire et faire à manger, mais pour le lavage et le reste, nous allions la chercher au lac.

Mon mari a travaillé aux chantiers pendant un certain temps. Il passait la semaine au camp l'hiver et le printemps venu, c'était la "drave". Une fois cette dernière terminée, il faisait le taxi sur le lac avec une embarcation spéciale.

Avec la naissance de notre premier enfant, André, nous sommes déménagés au village. Nous avons acheté une maison de 6 000 \$, à 50 \$ par mois. Les temps étaient durs dans

aidés. Avec un dollar par-ci par-là, on arrivait à joindre les deux bouts.

Pour ma part, je préparais tous les repas avec de la nourriture que je faisais moi-même. Dans ce temps-là, les chips, les hot dogs et les hamburgers n'étaient pas à la mode. Le matin, je servais de la bonne soupe chaude avec des toasts cuites sur les ronds de poêle. Je faisais évidemment mon pain moi-même. Le midi, il y avait toujours une bonne soupe chaude, des patates et autres choses.

Une chance qu'il n'y avait pas de TV dans ce temps-là. Faute d'argent, le soir, je faisais des pantalons et des robes et je tricotais. Il n'était pas question d'acheter du linge neuf. Je remercie encore ceux qui m'apportaient du linge usagé. Même s'il fallait réparer les fermetures éclair, poser des boutons ou refaire les rebords, cela nous rendait bien service.

Malgré tout, la vie était belle. C'était le bon temps, comme je dis toujours. J'ai 15 enfants



Sur cette photo, sont réunis les membres de quatre générations des Coutu, de Saint-Donat, à l'occasion des Fêtes.

ces années. Quand les enfants atteignaient 12 ans d'âge, ils commençaient à garder ici et là. Les premiers six ou sept enfants nous ont bien

vivants qui sont tous en bonne santé. J'en remercie Dieu. Ce ne sont pas tous des avocats, mais ils gagnent bien leur vie.

Jumelage Saint-Donat - Lans-en-Vercors

Le 4 janvier dernier, le groupe de Saint-Donat formé de Suzette et Gilles Nadon ainsi que Françoise Nadon, et accompagné de trois enfants dont Katia Guénette, Alain Bédard et Martine Campbell, rentraient heureux du voyage à Lans-en-Vercors, en France.

"Tous sont unanimes pour dire que ce premier rendez-vous fut un succès total", déclare Mme Françoise Nadon, institutrice en sixième année à l'école primaire de Saint-Donat. "Les habitants de ce petit village des Alpes sont infiniment accueillants, les paysages à vous en couper le souffle", poursuit-elle.

Les autorités françaises avaient organisé, pour la première fois cette année, un Festival international du film pour enfants. Quelque 10 pays y participaient dont les États-Unis, la Pologne, l'URSS et bien entendu le Québec. Ce dernier y a présenté deux films, dont La Grenouille et la Baleine, ainsi que Opération Beurre de Peanut.

Le jury était composé de quelques adultes qui encadraient près de 70 enfants, âgés entre 6 et 12 ans. Cinq prix ont été

décernés, dont quatre à La Grenouille et la Baleine, du Québec. Inutile de dire que le groupe de Saint-Donat en a été très fier.

Le maire André Picard et la mairesse, Louise, devaient faire partie de la délégation. M. Picard avait d'ailleurs été convoqué au Festival international du film pour enfants à titre de président d'honneur. Ils prirent donc le départ sur Paris avec le reste de la délégation, mais durent revenir dès le lendemain à la suite d'une grave indisposition de M. Picard, maladie dont il souffrait depuis quelque temps. Au moment d'aller sous presse, on rapporte que le maire est en bonne voie de guérison. Il devrait donc être en bonne condition physique pour se rendre à Lans-en-Vercors dès le printemps prochain pour les premières célébrations du jumelage des deux municipalités (voir édition du mois de décembre à ce sujet).

Le mois prochain, le journal Altitude consacrera un reportage photographique sur le périple de la délégation de Saint-Donat dans les Alpes françaises.



Le patriarche de plusieurs générations, Roch Coutu, et sa fidèle compagne qui partage sa vie, Aurore Lévesque.

hockeyeurs ont pris de l'âge ou simplement que l'organisateur n'est plus disponible.

Tirage au sort

Comme dans bien des familles, c'était les T/L/M qui, à chaque année, organisaient la soirée, toujours les mêmes, jusqu'à ce que le règlement suivant soit passé à notre insu : "Dorénavant, l'animation se fera par tirage au sort. Loin pas loin tout le monde y passera".

Un nom est pigé, et cette personne demandera de l'aide à un frère ou à une soeur de façon à ce que chaque année, deux personnes nouvelles préparent la soirée. Le règlement stipule aussi que personne n'a le droit de "chialer". Cette année, contrairement à la chanson, le sort tomba sur la plus vieille. Même si je demeure à Grand-Mère, je me dois d'obéir et pour m'aider, je demande à Micheline, de Rawdon.

Voici le déroulement de la soirée (décision des responsables!) : rassemblement à 17 h 30 pour souper vers 18 h 30. Chacun apporte une fleur en papier, soie ou naturelle pour faire un bouquet immense aux parents. Nous mettons l'accent en 88 sur les bouts d'choux qui nous présentent chacun un petit "pestaclé", chant ou autre. Des jeux de société sont préparés, et à cela s'ajoute la danse au son de l'orchestre Relax-Son dont deux

4- Rachel s'promène avec son missel ; Ça fait un livre de plus pour elle.

5- Henri a caché les burettes Dans la sacoche de Pierrette.

6- Janine s'inspire de l'évangile Pour la conversation de Paul-Emile.

7- Micheline s'a nuse avec la crécelle ; Des fois elle se prête à Michel.

8- Nicole veut du prophète Elie ach'ter son char

Pour pouvoir envoyer prom'ner Gérard.

9- Denise entonne bien fort le Crédo Quand dans la porte apparaît le lion Léo.

10- Jean-Guy a reçu à lui seul toute la manne Le jour de son mariage avec Réjane.

11- René aime les petits anges ; C'est pour ça qu'il en a fait un à France.

12- Anne-Marie ira au paradis. Peut-on en dire autant de Guy?

13- Tout ce monde-là est au rendez-vous.

Refrain - Aurore et Roch, priez pour nous.

Claudette Coutu-Simard

P.S. : Je tiens à dire combien j'apprécie le Journal Altitude 1350 dans lequel j'apprends beaucoup de nouvelles que la parenté oublie de me dire. Félicitations et bienvenue aux nouveaux propriétaires.



Grand-maman Issa était de la fête, bien sûr, et n'a pas manqué le rigodon.

AUBERGE LA RÉSERVE

vous accueille à son restaurant
L'AVIGNON, à l'ambiance
chaleureuse et décontractée,
vous offrant un menu à la carte,
variant de **14\$ à 34\$** ainsi

qu'un menu dégustation
«FINE CUISINE» de 5 services
à **35\$**

Pour une soirée des plus agréables
en couple ou en groupe,
réservez dès maintenant
au (819) 424-2377.

(Vin, taxe et service en sus)



ON S'AMUSAIT...

(Suite de la première page)

Chez nous, le jour de Noël, c'était une journée plutôt tranquille. Nous autres, les jeunes, on se levait très tôt pour aller voir ce que le Père Noël avait laissé comme é-trennes dans les chaussons qu'on avait accrochés à la veille, dans un endroit bien en vue.

Comme nous demeurions dans le rang double, à quelque deux milles du village, nous allions plutôt à la messe du jour. Je ne me souviens pas être allé à la messe de minuit en famille.

Mon grand-père paternel étant décédé très jeune, je n'ai pas eu le bonheur de le connaître. Mon grand-père maternel était mon parrain, et la coutume chez lui était de faire un petit cadeau à ses filleuls au Jour de l'An. Inutile donc de vous dire que j'attendais ce jour avec beaucoup d'impatience.

Si j'en juge par l'heure à laquelle mon père nous réveillait ce matin-là, je n'étais pas le seul à avoir hâte que ce jour arrive. C'est vers trois heures du matin que tout le monde se levait, et l'on mettait tout en branle pour préparer la randonnée en carriole que nous allions faire pour nous rendre au lac Ouareau, chez mon grand-père Patrick Lambert qui recevait à déjeuner, ce matin-là, tous ses enfants et petits-enfants à l'occasion du premier jour de l'An.

Pour nous, se rendre chez grand-père, c'était une randonnée d'environ 1 1/2 mille. Après avoir attelé le vieux «king» sur la carriole, mon père nous faisait monter, ma mère, ma soeur, mon frère et moi, après avoir pris soin d'étendre sur le siège et sur le dossier une confortable «robe» de car-

riole qui était faite d'une peau tannée de mouton ou d'original; une deuxième servait à nous couvrir.

A nos pieds étaient entassés quelques briques chaudes ou quartiers de bois franc, que nos parents avaient pris soin de faire chauffer dans le fourneau du poêle à bois. C'était suffisant pour nous garder au chaud durant tout le trajet.

Ceux qui n'ont jamais fait une telle randonnée ont manqué quelque chose de merveilleux. Aussitôt que nous étions engagés sur la piste, ça devenait féérique. On pouvait entendre le bruit rauque du métal gelé en dessous des patins de la carriole au contact de la neige rude du chemin étroit, fraîchement roulé la veille par le cantonnier à l'aide d'un gros rouleau de bois tiré par les chevaux. Le tinte-

ment des grelots, fixés à l'attelage, couvrait le tout d'une agréable mélodie improvisée dont le rythme était relatif aux cahots du chemin.

Blottis dans notre enveloppe de fourrure qui nous caressait les joues, seuls le bout du nez et les yeux étaient dégagés pour respirer cet air sec, non pollué, et pour admirer la voûte céleste, certie de millions d'étoiles qui semblaient être autant de diamants certis sur ce joyau géant.

Mon père, qui s'affairait à guider le cheval sur cet étroit sentier, devait rester à découvert sur le devant de la voiture, et je comprends mieux aujourd'hui pourquoi il faisait quelques arrêts chez ses meilleurs amis, en cours de route. Il disait qu'il voulait leur souhaiter la Bonne Année, mais c'était aussi pour pouvoir se réchauffer le dedans et le dehors, car l'accueil était toujours très chaleureux.

Enfin, après un périple de quelques heures, nous arrivions chez mes grands-parents qui, eux aussi, s'étaient levés très tôt.

Grand-père avait épluché les patates la veille au soir et dès son réveil, après avoir fait une bonne attisée dans le poêle à bois, il s'était rendu aux bâtiments pour faire son train et préparer de la place dans l'écurie et l'étable pour les chevaux des invités. Une bonne portion de foin et d'avoine les y attendait.

Grand-mère et mes tantes s'affairaient autour de la table dressée de toutes sortes de bonnes choses. Le poêle de cuisine était encombré de plats de toutes sortes. Un arôme flottait dans la maison où se mêlaient les odeurs de poulet, ragoût de pattes de cochon, tourtières, rôtis de porc frais, boudin et saucisses en coiffe, sans parler de toutes les pâtisseries telles tartes, galettes et gâteaux maison.

Dès que les charretiers avaient dételé, ils arrivaient la moustache

garnie de glaçons qu'ils décollaient d'un geste de la main. C'était alors le moment de se la souhaiter bonne et heureuse. Chacun y allait de bons becs et de chaleureuses poignées de mains.

Ces effluves n'étaient pas aussitôt terminés que «Pépère» sortait son flacon de gin ou de whisky blanc et avec un petit verre de crystal, il faisait le tour de ses invités en leur versant une petite lampée que chacun devait boire «cul sec».

Pendant ce temps, une première table prenait place autour de la table, tandis que quelques troubadours improvisés y allaient de quelques chansons à répondre ou d'histoires aussi salées que le petit lard de grand-père.

Quant à nous, les jeunes enfants, nous faisons connaissance avec les petits cousins et les petites cousines en jouant à la cachette parmi les piles de manteaux et bougrines empilés sur les lits des chambres à coucher. Les plats de bonbons mélangés et les petits animaux en sucre d'orge nous rendaient moins impatients en attendant d'avoir notre place autour de la table.

Avant que l'heure de la messe n'arrive, quelques-uns traversaient chez le voisin, le père Anthime, où là aussi les choses allaient bon train. Anthime avait des dons particuliers d'animateur et d'interprète de vieilles chansons. Encore aujourd'hui, il est souvent cité lorsque ses descendants en poussent une qu'ils ont précieusement gardée en mémoire. Je suis certain que le Créateur là-haut lui a depuis longtemps pardonné d'avoir fait manquer la messe du Jour de l'An à quelques-uns de ses auditeurs.

Après avoir dîné avec les bons restants du déjeuner, les familles se regroupaient pour reprendre le chemin du retour à la maison, car les animaux, que la plupart possédaient, attendaient leur nourriture du soir, et les vaches a-



Deux des enfants de Réjean Lavoie: Robert au piano et Jean près de l'arbre de Noël. C'était à Jonquière, au Lac-Saint-Jean, en 1958 où les Lavoie ont habité pendant quatre ans.

vaient besoin d'être «tirées» régulièrement.

La caravane de carrioles se mettait en branle en direction du village, et chacun était invité d'arrêter chez ceux qui demeuraient le moins loin, ce qui faisait que souvent, quelques couples et leurs enfants se regroupaient pour un petit souper à la bonne franquette, et le retour à la maison était un peu retardé.

Lorsque les festivités étaient terminées, chacun avait hâte de retrouver son lit pour se laisser sombrer dans un doux sommeil réparateur, rempli de rêves merveilleux, mêlés de joyeux événements de ce premier Jour de l'An.

Réjean Lavoie



Cette photo fut prise en 1915 à l'occasion du mariage de M. Joseph Simard à Marie-Ange Aubin (le couple à l'extrême gauche, première rangée). Il s'agissait de Jos à Pit (Pit ou Pierre, le père du marié, juste à sa droite) pour ne pas confondre avec Jos à Frid ou Jos à Pétrus, tous de Saint-Donat. Au centre, surplombant tout le monde, Joseph Thibault qui fonda la première compagnie de téléphone à Saint-Donat quelques années plus tard. Le groupe fut photographié devant la maison de Honoré Aubin, rue Principale, où se trouve l'actuel salon funéraire. Au centre, première rangée, aux côtés du curé et de la dame tout de blanc habillée, M. Donat Lavoie, aujourd'hui âgé de 91 ans et résident du Foyer Saint-Donat avec sa femme, Bertha Simard. C'est grâce à lui que Réjean Lavoie a pu recueillir tous ces détails et nous les communiquer.



De gauche à droite: André Lavoie et Marie-Ange Lambert, les parents de Réjean Lavoie, courtier d'immeuble à Saint-Donat, et les grands-parents Alfrida Pagé et Patrick Lambert (côté maternel).



caisse populaire de saint-donat
comté de montcalm

« Caisse performante »

Depuis décembre 1987, notre directrice, Mme Huguette Morin-Bertrand, fut ciblée comme directrice de «Caisse performante». Dans toute la province de Québec, 25 caisses furent choisies, dont deux Caisses affiliées à la Fédération de Montréal et de l'Ouest du Québec, fédération à laquelle notre Caisse populaire de Saint-Donat, comté de Montcalm, est affiliée.

La notion de performance est une notion très large qui enveloppe plusieurs facettes. Au-delà d'une gestion financière exemplaire, une caisse «dite performante» possède un fonctionnement efficace et efficient et des systèmes productifs. Cette caisse innove, gère la qualité de ses services et de ses produits et offre un environnement de travail favorisant le développement et la motivation de son personnel.

C'est donc dans le but de toujours mieux performer que notre directrice a accepté de travailler depuis un an avec l'équipe de la Confédération pour définir les principaux traits que les caisses performantes ont en commun.

Le 14 décembre 1988, 23 directeurs et directrices, dont notre directrice, se retrouvaient à l'Institut coopératif Desjardins de Lévis pour valider le contenu du document «caisses performantes».

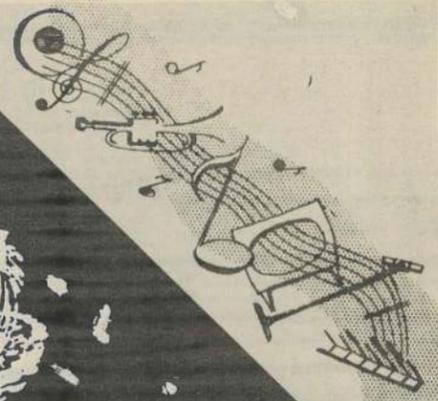
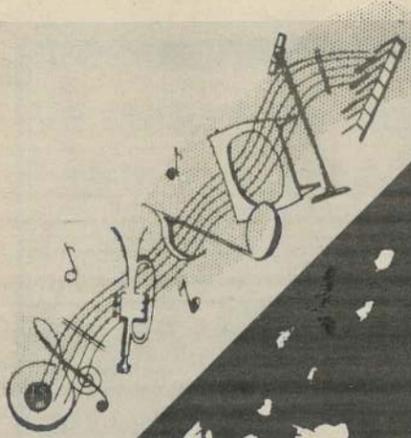
Les dirigeants de la Caisse populaire de Saint-Donat, comté de Montcalm, félicitent sa directrice, Mme Huguette Morin-Bertrand, son équipe de gestionnaire et tous les employés.

Être une «Caisse performante», c'est un travail d'équipe.

Bravo à toute l'équipe.

Le président,
Gilles Nadon

PÊCHE BLANCHE
(sur glace)
va bon train
sur le **Lac Archambault**
Réservations : 424-2075



Vendredi 20 janvier

**Soirée
Coco-Cognac**

Dimanche 22 janvier

**Tournoi
Lancer de dards**
à compter de 14 h

Bar

Le Montagnard

**L'UNIK
DISCO**



Vendredi 3 février

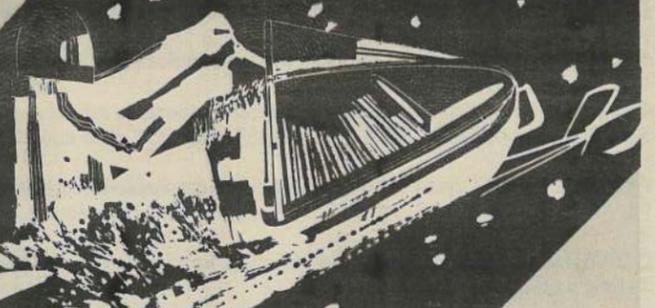
**Soirée
Peach schnapps**

Vendredi 27 janvier

Soirée Kamikaze

Tous les jeudis soirs de janvier

**Tournoi de billard
à 19 h**

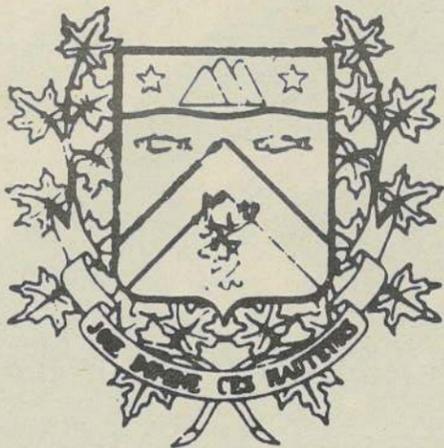


MOTEL 8 unités
avec salle de bain privée
Téléviseur couleur
BIENVENUE aux fervents
des sports d'hiver!



514, rue Principale
Saint-Donat

Tél. : 424-2075



Corporation municipale de St-Donat

BUDGET 1989

REVENUS

REVENUS DE SOURCES LOCALES

Taxes foncières générales	2 580 973\$	
Répartitions locales	178 177\$	
Taxe d'eau	83 500\$	
Taxe d'affaires	42 000\$	
Total activité		2 885 250\$

COMPENSATION TENANT LIEU DE TAXES

Gouvernement fédéral	4 650\$	
Gouvernement du Québec	110 000\$	
Organismes communautaires	16 860\$	
Total activité		131 510\$

AUTRES SERVICES RENDUS

Loisirs et culture	29 415\$	
Location et tarification cours	8 320\$	
Recouvrement de tiers	27 748\$	
Total activité		65 483\$

AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES

Imposition de droits	52 000\$	
Amendes	14 300\$	
Revenus de placements	125 500\$	
Total activité		191 800\$

REVENUS DE TRANSFERTS

Subventions du gouvernement du Québec	125 008\$	
Affectation du surplus	165 000\$	
Total des revenus		3 564 051\$

DÉPENSES

ADMINISTRATION

Législation	62 806\$	
Application de la loi	28 000\$	
Gestion financière et administrative	268 803\$	
Évaluation	53 520\$	
Gestion du personnel	5 000\$	
Contributions de l'employeur	151 000\$	
Autres dépenses hôtel de ville	52 000\$	
Total de la fonction		633 129\$

SÉCURITÉ PUBLIQUE

Police	215 018\$	
Incendie	41 500\$	
Total de la fonction		256 518\$

TRANSPORT

Administration	39 171\$	
Voirie municipale	641 002\$	
Éclairage des rues	22 600\$	
Total de la fonction		702 773\$

HYGIÈNE DU MILIEU

Aqueduc et égout	112 285\$	
Enlèvement et destruction des ordures	273 030\$	
Total de la fonction		385 315\$

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

500\$

URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

Urbanisme et zonage	123 296\$	
Promotion et développement industriel	10 000\$	
Rénovation urbaine et restauration	4 000\$	
Logement H.L.M.	6 000\$	
Autres activités touristiques	10 000\$	
Total de la fonction		153 296\$

LOISIRS ET CULTURE

Administration - sport	44 320\$	
Administration - culture	28 410\$	
Aréna	116 053\$	
Plage et animation	19 282\$	
Parcs et terrains de jeux	112 627\$	
Bibliothèque	19 414\$	
Services aux équipements	61 893\$	
Total de la fonction		401 999\$

AUTRES DÉPENSES

Frais de financement	996 923\$	
Quote-part M.R.C. et R.I.T.D. de Matawinie	33 598\$	
Total de la fonction		1 030 521\$

Total des dépenses

3 564 051\$

CONSIDÉRANT que d'après le budget ci-haut, le Conseil aura à pourvoir à des dépenses de 3 564 051\$;

CONSIDÉRANT que les revenus non fonciers s'élèvent à 804 293\$;

CONSIDÉRANT que pour combler la différence il est requis une somme de 2 759 758\$;

CONSIDÉRANT que l'évaluation foncière imposable s'élève à 134 216 000\$;

CONSIDÉRANT que l'évaluation foncière imposable affectée par les règlements numéros 51, 51-1, 58, 60, 88, 93, 129, 161, 82-187 et 86-251 pour aqueduc s'élève à 28 904 580\$;

CONSIDÉRANT que l'évaluation foncière imposable affectée par les règlements numéros 52, 52-1, 58, 60, 88, 93, 94, 122, 128, 129 et 161, pour égouts, s'élève à 25 414 430\$;

CONSIDÉRANT que l'évaluation foncière imposable affectée par le règlement numéro 96 s'élève à 664 700\$;

CONSIDÉRANT que l'évaluation foncière imposable affectée par le règlement numéro 183 s'élève à 3 149 500\$;

CONSIDÉRANT que l'évaluation foncière imposable affectée par le règlement numéro 86-246 s'élève à 776 800\$;

CONSIDÉRANT que l'évaluation foncière imposable affectée par le règlement numéro 86-248 s'élève à 1 764 900\$;

CONSIDÉRANT que le frontage des lots affectés par le règlement numéro 86-251 s'élève à 780 pieds ;

CONSIDÉRANT que l'évaluation foncière imposable affectée par le règlement numéro 87-273 s'élève à 9 782 040\$;

CONSIDÉRANT que le nombre d'unités affectées par le règlement numéro 88-305 s'élève à deux ;

88-277 EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Lucien Blaquière, appuyé par Jean-Paul Marion et unanimement résolu qu'une taxe générale de 1,9229\$ par 100\$ d'évaluation soit et est imposée et sera prélevée sur tous les biens-fonds imposables de cette municipalité, une taxe spéciale au taux de 0,32\$ par 100\$ d'évaluation soit et est imposée et sera prélevée sur tous les biens-fonds imposables affectés par les règlements numéros 51, 51-1, 58, 60, 88, 93, 129, 161, 82-187 et 86-251, une taxe spéciale au taux de 0,19\$ par 100\$ d'évaluation soit et est imposée et sera prélevée sur tous les biens-fonds imposables affectés par les règlements numéros 52, 52-1, 58, 60, 88, 93, 94, 122, 128, 129 et 161, une taxe spéciale au taux de 0,1447\$ par 100\$ d'évaluation soit et est imposée et sera prélevée sur tous les biens-fonds imposables affectés par le règlement numéro 96, une taxe spéciale au taux de 0,179\$ par 100\$ d'évaluation soit et est imposée et sera prélevée sur tous les biens-fonds imposables affectés par le règlement numéro 183, une taxe spéciale au taux de 0,155\$ par 100\$ d'évaluation soit et est imposée et sera prélevée sur tous les biens-fonds imposables affectés par le règlement numéro 86-246, une taxe spéciale au taux de 0,04531\$ par 100\$ d'évaluation soit et est imposée et sera prélevée sur tous les biens-fonds imposables affectés par le règlement numéro 86-248, une taxe spéciale au taux de 3,68\$ du pied de frontage soit et est imposée sur tous les biens-fonds imposables affectés par le règlement numéro 86-251, une taxe spéciale au taux de 0,1721\$ par 100\$ d'évaluation soit et est imposée et sera prélevée sur tous les biens-fonds imposables affectés par le règlement numéro 87-273, une taxe au montant de 317,50\$ par unité, soit et est imposée et sera prélevée sur tous les biens-fonds imposables affectés par le règlement numéro 88-305.

Toutes ces taxes seront prélevées selon l'évaluation ou le frontage ou l'unité étant ceux portés au rôle actuellement en vigueur pour pourvoir aux dépenses prévues au budget ci-dessus.

Adopté.

André Picard,
maire

Jules St-Georges
Secrétaire-trésorier

Le 22 décembre 1988

Les jeunes Ontariens apprennent la culture du Québec à Saint-Donat

Depuis maintenant une dizaine d'années, les Donatiens ont l'habitude de voir arriver, l'hiver à cette période-ci, des groupes de jeunes anglophones à l'allure touristique et pleins de joie de vivre.

Mais ce ne sont pas des touristes dans le vrai sens du mot. Il s'agit de jeunes garçons et filles venant pour la plupart de la ville de Burlington et des environs, en Ontario, par groupes de 175 à 300. Ils sont âgés de 12 à 17 ans, descen-

dent au Château Montcalm pour des périodes de trois et quatre jours, et viennent ici en immersion française. Cela fait partie de leurs activités scolaires, et le programme, Interface, est accrédité par le ministère de l'Éducation de l'Ontario.

Leurs activités durant leur séjour à Saint-Donat comprennent des cours d'écologie et d'histoire du Québec, l'art et la musique et des activités de plein air : ski, ballon-balai, ho-

ckey, raquette.

Durant leur court séjour ici, ces jeunes s'appliquent à s'exprimer en français et à mettre en pratique les rudiments de la langue qu'ils apprennent à l'école. Ils sont encadrés par quelque huit animateurs de Saint-Donat alors qu'un chaperon est à la tête de petits groupes de 15. Quatre professeurs de leur école accompagnent leurs élèves.

Les responsables ont porté leur choix sur Saint-Donat parce que, semble-t-il, l'accueil y est excellent mais aussi à cause de son emplacement naturel idéal pour le genre d'activités que ces jeunes sont appelés à poursuivre. Les responsables de l'accueil et du bon déroulement du programme sont le directeur général du Château Montcalm, M. Jacques Larose, et Mme Danielle Desrosiers, directrice de la commercialisation à l'hôtel.

Les premiers arrivants ont fait leur apparition le 4 janvier, et le programme se termine vers la fin mars. Donc si l'on rencontre de ces jeunes dans les commerces locaux et dans les rues de Saint-Donat, c'est en français que ça se passe. Ils sont ici pour cela!



Du sang neuf, il en faut toujours. Ici, c'est Patrick Charette qui en était à sa première expérience en tant que donneur. Il ne semble pas avoir souffert, au contraire. L'infirmière qui est à ses côtés est Jacqueline Deslauriers.

Moins de donneurs que prévu

C'est un peu avec un arrière goût amer que les dirigeants des Chevaliers de Colomb de Saint-Donat ont rapporté que seulement 132 donneurs se sont présentés à la clinique de sang organisée par cet organisme le 28 décembre dernier. L'objectif avait été fixé à 175.

"Nous comprenons mal qu'un plus grand nombre de gens ne se soient pas déplacés pour

une oeuvre humanitaire qui ne fait aucun mal au donateur et qui sauve indéniablement des vies humaines, de commenter les responsables locaux de cette clinique de sang. Néanmoins, nous remercions chaleureusement tous ceux qui ont bravé les conditions climatiques peu favorables à cette période de l'année. Nous espérons bien sûr faire mieux l'année prochaine".

Subvention de 3 436\$ du M.A.C.

Une subvention de 3 436 \$ a été accordée à la Maison de la Culture Saint-Donat inc. par le ministère des Affaires culturelles pour l'année 1988-89 dans le cadre du Programme d'aide financière à la diffusion des arts d'interprétation.

Les administrateurs de la Maison de la Culture désirent ici témoigner toute leur reconnaissance aux responsables de ce dossier qui nous tient à coeur. Merci de votre collaboration.

Danielle Granger Guilbault,
présidente,
Maison de la Culture



Mme Danielle Desrosiers, la directrice de la commercialisation au Château Montcalm, à Saint-Donat, et responsable de l'accueil des groupes d'Interface dans cette hôtellerie.

Les
STORES
M. P. C.
Enr.

VENTE ET INSTALLATION
RÉPARATION

**ESTIMATION
GRATUITE**

à domicile

SPÉCIAUX

SUR
STORES POUR PORTES PATIO

(75 x 84 po.)

59\$

20% à 50% de rabais
sur tous les stores

424-2473

"Laissez votre message
je vous rappellerai!"

M. Charette
Saint-Donat



CORPORATION MUNICIPALE DE NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 1989

À une assemblée spéciale du Conseil de la Corporation municipale de Notre-Dame-de-la-Merci, tenue le mardi 27 décembre 1988, les prévisions budgétaires suivantes furent adoptées.

REVENUS :

Taxes foncières générales	487 860\$
Paiements tenant lieu de taxes	14 867\$
Autres recettes de sources locales	10 200\$
Transferts	46 505\$

TOTAL DES REVENUS : 559 432\$

BUDGET 1989

DÉPENSES :

Administration générale	143 901\$
Sécurité publique	28 532\$
Transport routier	216 524\$
Hygiène du milieu	36 152\$
Urbanisme et mise en valeur du territoire	14 300\$
Loisirs et culture	35 647\$
Frais de financement	84 376\$

TOTAL DES DÉPENSES : 559 432\$

Afin de rencontrer les dépenses prévues, le taux de taxe foncière passera de 1,50% à 1,57%, (1,57\$ du cent (100\$) d'évaluation, soit une augmentation normale du coût de la vie de 4,6%.

L'évaluation foncière imposable pour l'année 1989 est de 30 942 859\$.

Dans l'ensemble, ce budget paraît bien équilibré et les opérations ne devraient pas se solder par un déficit pour l'année 1989.

Donné à Notre-Dame-de-la-Merci
ce vingt-huitième jour de décembre
mil neuf cent quatre-vingt-huit

Nathalie Ostiguy, secrétaire-trésorière

Passez une soirée
inoubliable au

Eberhard's Gourmet-restaurant

6. rue Sainte-Lucie
Sainte-Agathe
(Québec)
326-1485



Gagnant régional
au concours provincial
«MÉRITE DE LA RESTAURATION 1988»

Nous vous offrons :

Une cuisine recherchée depuis 1966
avec Spécialités viennoises
Gibier (cerf et faisan)
Poissons frais et Fruits de mer

Table d'hôte gastronomique
(5 services) **27,95\$**

Un accueil chaleureux ainsi
qu'un service courtois et empressé

Une salle à manger et un bar-salon
des plus intimes

TOUS LES DIMANCHES :

Midi à 14 h BRUNCH SUPERBE 15,95\$ (enfants 9,95\$)
Moitié prix pour la 2^e personne avec ce coupon

SOIR : SUPER CHOUCROUTE

24,95\$ pour 2 personnes
(8 variétés de viandes et saucisses)

Nouveau programme d'immersion française à Saint-Donat

À la suite de l'encouragement manifesté par des parents et éducateurs de l'Ontario et de la Nouvelle-Ecosse, un nouvel organisme vient de voir le jour en vue d'offrir un programme d'immersion française à l'intention des jeunes de ces provinces.

Portant le nom de Perspectives Eduscho, cet organisme est conçu de manière à offrir aux étudiants anglophones

la possibilité de venir s'amuser à Saint-Donat et prendre une part active aux activités culturelles de toutes sortes en milieu francophone. Les activités de Perspectives Eduscho se feront de concert avec le Manoir des Laurentides et le Mont Garceau. "Nos programmes ont comme objectif principal l'animation des jeunes étudiants dans des activités sportives et socio-cultu-

relles tout en apprenant une langue seconde, soit le français," déclare Mme Clare Linton, directrice du programme. Nous avons choisi Saint-Donat à cause de l'accueil chaleureux qu'offre cette municipalité et de la volonté des citoyens de vivre intégralement dans leur langue maternelle, soit le français".

Mme Linton est assistée de son conjoint, Mel

Shea, qui s'exprime lui-même dans un français bien châtié. "Notre personnel, dit-il, est bien conscient que l'on peut apprendre une langue en faisant appel aux quatre éléments suivants : les arts et sciences, les activités extérieures, la musique et l'art dramatique. Tout cela, nous le trouvons à Saint-Donat".



Clare Linton et Mel Shea sont les parrains du programme d'immersion française portant le nom de Perspectives Eduscho. Ce programme se fait en collaboration avec le Manoir des Laurentides et le Mont Garceau.

GRANDE VENTE de liquidation

Créations exclusives
de vêtements
pour enfants de
0 à 3X

50%

Un beau cadeau
pour bébé
en tout temps

sur toutes
marchandises
en magasin

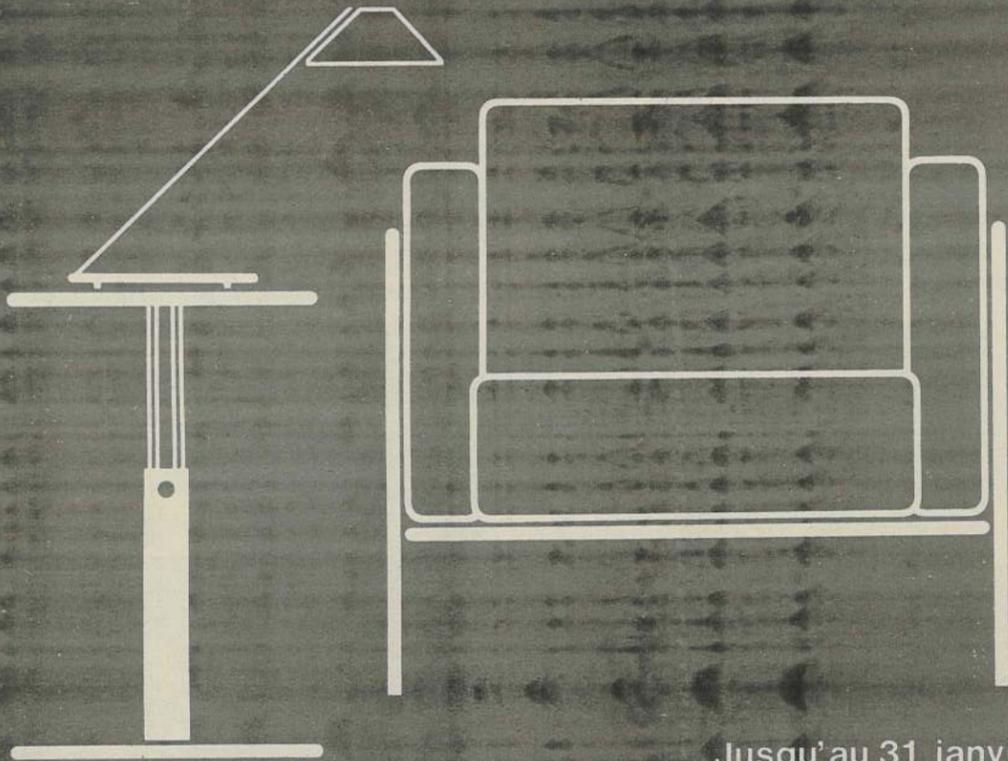


490, rue Principale, Saint-Donat

Tél. : 424-2005

SOLDE

SURPLUS D'INVENTAIRE



jusqu'à

40%

de rabais

Jusqu'au 31 janvier
 Profitez dès maintenant des escomptes
 allant de 10% à 40% sur
 presque tous les meubles et accessoires en magasin.

**VEDETTE
 DU MOIS**



MELAMINE BLANC

MOBILIER DE CHAMBRE

incluant :

- 1 Bureau double
- 1 Miroir vertical
- 1 Bureau 4 tiroirs
- 2 Tables de nuit
- 1 Tête de lit 54"

RÉG. : 849\$

SPÉCIAL: 579\$

GRATUIT
 GRATUIT
 GRATUIT

1 ensemble de
 matelas 54"

CENTURION



ameublements
Barbeau & Garceau

435. rue Principale, Saint-Donat
 Tél. : 424-2133

- Stationnement
- Livraison gratuite

Des bénévoles à la hauteur au Téléthon des Étoiles 88

Merci à tous les généreux donateurs du Téléthon des Étoiles 1988. Félicitations à tous les participants, téléphonis-

tes et autres qui y ont prêté leur concours, notamment à : Jean-Pierre Leclerc ; Sophie Malenfant ;

Geneviève Levert ; Suzanne Riopel ; Normand Paquette ; Jean-Marc Poudrier ; Manon Cloutier ; Carl Lalancette ;

Gilles Nadon ; Tassy Petit ; Jean-François Riopel ; Georges Issa ; Dominique Nielly ; Stéphane Juteau ; Andrée Charbonneau ; Johane Juteau ; Jessie Riopel ; Maude Forget ; Chantale Fernet ; Chantale Lafleur ; Pascal Barbeau ; Julie Morin ; Louise Pagé ; Joséane Larose ; Sophie Lavoie ; Edith Campbell ; Véronique Denis ; Patrick Daigneault ; Fistel Sénat ; Lyne Charbonneau ; Julie Boudreau ; Irène Ste-Marie ; Frédéric Forget ; Michel Hevey ;

Chantale Bédard ; Suzanne Fernet ; Shila Poon ; Daniel Charbonneau ; Yannick Charette ; Martine Campbell ; Monique Issa ; Suzanne Lavoie ; Manon Juteau ; Daniel Mathieu ; Huguette Bertrand ; Yves Ritchie.

Merci plus particulièrement à André Picard, maire de Saint-Donat, qui a accepté d'être président d'honneur.

Merci à mes lieutenants : Rachel Nielly, Lise St-Hilaire, William Floyd et Jean-Louis Leclerc sur qui je

pouvais compter.

A Claude Labarre, directeur de nos écoles, à Alain Simard et Claire Falardeau, professeurs en secondaire I et II, pour la publicité via les enfants.

A André Desjardins et Claude Sauvageau, curés, pour la publicité via la Voix de mon Église et aux messes ;

Aux restaurateurs André Issa et Fred Slocum, ainsi qu'à André Therrien, à Pierrette Juteau et à Fernand Juteau ; grâce à eux, nos bénévoles ont pu satis-

faire leur appétit et fournir un travail formidable ;

A Jean Lafortune, du journal Altitude 1350 pour son reportage ;

A télécâble Saint-Donat inc., propriété de Monique et Gilles Coutu, pour leur aide précieuse, leur temps et leur aide technique durant ces deux jours ;

Aux Productions Camerio inc., dont Jean-Pierre Garceau pour son dévouement, sa patience et ses conseils ;

A la Sûreté du Québec, la police municipale pour leur appui et leur aide ;

A Paul Mathieu pour son vidéo de départ avec le maire ;

Aux autorités de la Banque Nationale du Canada et de la Caisse populaire de Saint-Donat pour leurs locaux et leurs installations téléphoniques ;

A Sylvie Lacoste, des Loisirs des Tout-Petits ; Richard Charette, Chambre de commerce ;

Chantal Granger, Comité de musique ; Jules Bélanger, Age d'Or ; Marielle Lord, Filles d'Isabelle ; Claudine Sénécal, Comité Biblio ; Paul St-Armand, prési-



Plomberie Ed. Le Saux Inc.
80, Boul. Morin, Sainte-Agathe (Québec), J8C 2V8
Tél.: (819) 326-2955

Nouveau à Ste-Agathe
UN CHOIX DE STYLES

Nos spécialistes sauront vous conseiller adéquatement...



Accessoires de salles de bains
Plus de 150 robinets en montre
Bains tourbillons
Spas
Douches
Toilettes, lavabos, bidets
(Selles) importation européenne

FALRO
SAINTE-AGATHE

GRATUIT Schémas d'aménagement de votre salle de bains et sessions de décoration sur place



Le président du Téléthon des Étoiles 1988, section Saint-Donat, Me Normand Campbell, avec à sa gauche Sophie Lavoie et à sa droite, Edith Campbell.



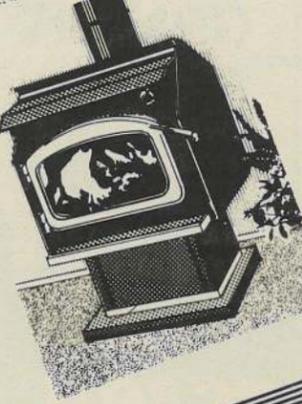
Ligne exclusive... s'accorde avec votre décor
facilité de fonctionnement
herméticité "high-tech"... économies garanties

SPÉCIAL DE JANVIER

100\$ de rabais sur les modèles classiques N.C. 12 et N.C. 16

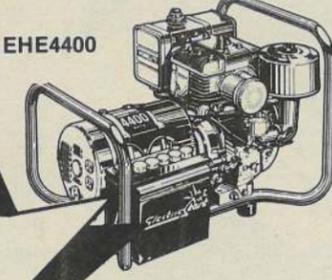
150\$ de rabais sur les poêles encastrés.

SPÉCIAUX :
sur tous les articles pour le foyer

HOMELITE JACOBSEN

**GÉNÉRATRICES HOMELITE®
PUISSANCE PORTATIVE...
NE VOUS LAISSE PAS DANS LE NOIR.**



Modèle EHE4400

- Régulateur de tension transistorisé à 6%.
- Deux sorties de 120V pour fiche à deux tiges.
- Une sortie de 240V pour fiche à deux tiges.
- Disjoncteur pour chaque sortie.
- Tubulure protectrice robuste.
- Batterie standard.
- Alternateur intégré assure une charge constante de la batterie.
- Approuvé par l'ACNOR.

SPÉCIAL

SPÉCIAUX IMPORTANTS : sur tous les articles de marque HOMELITE : chasse-neige - scie mécanique - génératrice et plusieurs autres.

Aussi en magasin les **bottes de travail** (bout en acier), des **vêtements de sécurité** (pour les travailleurs à l'extérieur) et bien d'autres articles.

TOUT À LA MÊME ENSEIGNE

Charette et Frère enr.

598, rue Principale

TÉL. : (819) 424-2414

Saint-Donat

dent du Foyer Saint-Donat ; Jean Dolbec, Club Optimiste pour avoir accepté l'invitation d'une interview à la télévision (en direct s.v.p.) et

pour avoir sollicité leurs membres. à cette occasion, de souscrire au Téléthon des Étoiles. Merci aux commerçants, entre parenthèse,

tout spécialement à Madeleine Charbonneau, dont les services nous furent prêtés avec l'accord de la Chambre de Commerce, et qui a récolté à elle seule la jolie somme de 2 095, 00 \$.

Merci à toutes les personnes qui se sont unies à moi en faisant du Téléthon des Étoiles 1988 un SUCCÈS.

Ceux que j'aurais oubliés dans mes remerciements, je vous ai dans mon cœur, soyez-en assurés.

Les enfants qui en profiteront vous disent merci.

Normand Campbell, directeur d'organisation



Joséane Larose



Véronique Denis.



Mme Rachel Nielly, à la Banque Nationale.



Patrick Daigneault.



Jean-Pierre Leclerc et Jean-Louis Leclerc, caporal à la Sûreté du Québec.



Lyne Charbonneau, à la Caisse populaire.

Bonne
et
Heureuse Année

De la part de...

Carrière
St-Guillaume
Inc.



RC
Vidéo enr.

425-B, PRINCIPALE, ST-DONAT

Toujours plus de films
pour mieux vous servir.

Bienvenue
à tous

OUVERT 7 JOURS/SEMAINE
11 H À 21 H
VEND.-SAM. : 11 H À 22 H

Réjean Cyr, propr.

Tél. : 424-5511

DUNKIN'
DONUTS

Maintenant ouvert
à
Sainte-Agathe

Ça vaut le détour

Ouvert 24 heures par jour
7 jours par semaine

Route 117 à Sainte-Agathe-des-Monts

Auberge
VITAVI

Bar
«Détente»

RELAIS MOTONEIGE

EXQUITATION ET SLEIGH RIDE avec réservation.

CHAMBRES CONFORTABLES 45\$ occupation double
et petit déjeuner.

SPÉCIAL VITAVI POUR DEUX

(inclus : un demi litre de vin rouge ou blanc)

No 1
Soupe du jour
Salade maison
Brochette de poulet
Dessert du jour
Thé ou café
30\$

No 2
Soupe du jour ou
crème VITAVI
Escargots à l'ail
Salade maison
Longe d'agneau
au jus
Dessert au choix
Thé ou café
45\$

No 3
Soupe du jour
Fondue Parmesan
Salade maison
Assiette de fruits de
mer (langoustines, crevettes, pétoncles, crabe, escargots)
Tarte au choix
Thé ou café
50\$

No 4
Soupe du jour ou
crème VITAVI
Escargots à l'ail ou
fondue parmesan ou
crevettes en coupe
Salade César ou
salade maison
Terre et mer crevettes
50\$
Terre et mer
langoustines
60\$
Dessert au choix
Thé ou café

AUSSI CHOIX TABLES D'HÔTE

2236, Route 125 Nord
Notre-Dame-de-la-Merci
RÉSERVATION: (819) 424-3631

BRUNCH TOUS LES
DIMANCHES de
10 h à 14 h : 7\$ p.p.



Filles d'Isabelle

CERCLE DES LAURENTIDES 1225

RAPPORT DES ACTIVITÉS DE DÉCEMBRE

L'assemblée de décembre a eu lieu au même endroit à 20 h, le 8 décembre, mais le

changement de semaine se ressent. Attention! Nos réunions se poursuivent, toujours le deuxi-

me jeudi du mois. Il faut se le rappeler.

Notre régente nous fait les souhaits des

Fêtes et souligne notre devise à pratiquer pour l'occasion. L'assemblée se poursuit par un chant à Marie.

Session affaires

Un comité de lois et règlements est formé de cinq personnes afin d'informer les membres du cercle de différentes améliorations dans un travail futur.

La vente de crayons suit son cours, et si l'on vous sollicite, soyez généreux. C'est pour une bonne cause, afin d'aider la mission du Brésil.

Partie spirituelle

Un travail d'équipe organisé par le comité, sous la direction de Sr Laurette Lachapelle, notre animatrice, nous

est présenté. À l'étude: fête de l'Immaculée. Notre réflexion porte sur Marie, la fête de Noël, nos attentes.

Attendre quelqu'un qu'on aime, c'est merveilleux, plein de vie, de joie et d'espérance. Jésus est l'auteur de la fête de Noël. Cette grande fête est aussi une journée de l'amour, du partage et du pardon.

Dans nos attentes, qu'il y ait place pour les personnes qui sont seules, afin de leur apporter un peu d'espérance et de joie.

Remerciements

Nous regrettons d'avoir omis le nom de Boutique V.S. dans les remerciements de l'article du journal de décembre pour notre bazar.

Merci de leur générosité.

Filles d'Isabelle! N'oubliez pas votre assemblée de janvier, elle est très importante. A la prochaine.

Isabelle Marion
rédactrice

CENTRE DE LOCATION SAINT-DONAT INC.

Dépositaire autorisé

Ariens

VENTE

et

RÉPARATION

Dépositaire autorisé

TORO

MTD - CANADIANA - COLOMBIA - et autres

CHASSE - NEIGE

DÉPOSITAIRE DE TARIÈRES À GLACE

Jiffy

659, rue Principale Saint-Donat (Québec) Tél. : 424-2124

LE ROYAUME DES JOUETS ENR



86 PRINCIPALE
STE-AGATHE DES MONTS

(819) 326-0441

Louis Dufour, propriétaire

BOUTIQUE
360
PRINCIPALE
ST-DONAT

MEUBLES - MATELAS
VAISSELLE

VENTE ET RÉPARATION

RÉFRIGÉRATEUR
CUISINIÈRE
LAVEUSE
ETC.

MARILYN ET
DANIEL GILBERT

BOB SERVICE
(819) 424-3353



STATION CREVIER

839, rue Principale
St-Donat
424-7355



À tous
nos clients et amis
**BONNE
ET
HEUREUSE
ANNÉE**
et
**BONNE ROUTE
EN 1989**
Fabien Minville

LAVE-AUTO à pression



GRATUIT

Un (1) ensemble de plats à micro-ondes avec
quinze (15) coupons.

Un coupon pour
chaque 10\$ d'essence

● COUPONS-RABAIS
avec essence

CIGARETTES: 3\$
avec achat d'essence



Cartes de Crédit acceptées:
Visa, Master Card,
Comptes commerciaux Crevier

PROMOTION RÉGULIÈRE
1 coupon de LAVAGE à pression
"GRATUIT"
d'une valeur de 1.00\$
à l'achat minimum de 25 litres d'essence
et
1 coupon-rabais de 0.25\$ applicable
sur votre prochain achat d'essence
avec chaque 10.00\$ d'achat d'essence

BIENVENUE
et
BONNE
ROUTE



FABIEN MINVILLE

Heures d'ouverture:
Lundi au Vendredi: 6h30 à 21h30
Samedi: 7h00 à 21h30
Dimanche: 8h00 à 21h00



C'est le président du Club Optimiste, Jean Dolbec (à gauche), qui a tiré le billet de l'heureux gagnant du troisième tirage de la Fondation des Quatre Vents. Au centre, Gilbert Cardinal, le secrétaire de la Fondation, et Luc Drapeau, l'organisateur du tirage.



L'heureux gagnant du tirage de décembre de la Fondation des Quatre Vents, Germain Monette (à gauche), reçoit son chèque des mains de Jean Dolbec, de la Fondation, et également le président du Club Optimiste de Saint-Donat.



Un gagnant au 3^e tirage de la Fondation des Quatre Vents

C'est le billet gagnant de Germain Monette, de Saint-Donat, qui a été tiré lors du troisième tirage de prix de 1 000 \$ pour le projet de maison des jeunes de la Fondation des Quatre Vents.

Le billet portait le numéro 81. Sa conjointe, Françoise Nadon, enseigne à l'élémentaire à Saint-Donat et a été particulièrement active à la vente de billets au niveau des professeurs à l'école. C'est incidemment Françoise qui accompagnera les trois jeunes de Saint-Donat qui accompagneront le maire à Lans-en-Vercors, en décembre, à l'occasion du Festival des films pour jeunes dans les Alpes françaises. On sait que Lans-en-Vercors devrait être jumelée à Saint-Donat cette année.

Il reste encore cinq tirages de montants de 1 000 \$ chacun pour le bénéfice de la Fondation des Quatre Vents. Des développements majeurs sont attendus sous peu concernant la maison des jeunes de Saint-Donat.

Des nouvelles du Festival d'été de Lanaudière

Le Père Fernand Lindsay, de la direction du Festival d'été de Lanaudière, est heureux de confirmer la nomination de M. Semyon Vekshtein, chef d'orchestre d'origine russe installé aux États-Unis depuis quelques années, à titre de conseiller auprès de la direction artis-

tique et principal chef d'orchestre du désormais Festival international de Lanaudière. Il dirigera, entre autres, l'opéra Prince Igor, de Borodine, en version de concert au mois de juillet au nouvel amphithéâtre de Lanaudière. Cette soirée est une co-production de Radio-

Canada FM stéréo 100,7, et M. Iwan Edwards collaborera à la préparation des chœurs. Actuellement, tous les artistes, solistes et chœurs, travaillent avec M. Vekshtein sur la version qui sera donnée en russe. L'émission de radio sera réalisée par M. Jean Morin.

L'Âge d'Or en fête



Les membres du Club de l'Âge d'Or de Saint-Donat ont tenu leur dîner de Noël au Manoir des Laurentides. Après leur copieux repas, le photographe a pu fixer sur pellicule trois têtes dirigeantes de cet organisme, le sourire de circonstance tout naturel. De gauche à droite: Marie-Claire St-Jean, secrétaire; Jules Bélanger, président, et Georgette Morin, trésorière.

GARAGE MARCEL LAMARCHE INC.
1945, Route 125 Notre-Dame de la Merci

STATION SERVICE ET MÉCANIQUE GÉNÉRALE

**SILENCIEUX
FREINS
AMORTISSEURS
PIÈCES DE DIRECTION
ET
CRÉMAILLÈRE**

GARANTIE NATIONALE

AFFILIÉ AU GROUPE

ROULEZ PRUDEMMENT...!

Pneus garantis contre "hasard de route"

**REMORQUAGE
24 heures
Tél.: 424-5337**

UN SEDAN DE LUXE POUR CEUX QUI REFUSENT DE PAYER TRENTE ET PLUS SIMPLEMENT PARCE QU'ILS ONT ÇA!



Ceux qui ont grandi dans les années soixante ne sont pas nés d'hier.

Et en dépit de ce que certains fabricants de voitures de luxe aimeraient vous faire croire, vous êtes d'avis que "tout avoir" ne veut pas dire mettre tout votre argent sur une voiture.

Ce qui explique pourquoi tant de gens de 35 ans et plus avec un revenu de plus de 50 000\$ choisissent la Volvo 740 GL. Un sedan de luxe très européen et moins cher que vous ne le croyez.

Ceux qui possèdent une Volvo

740 sont ravis d'avancer dans la vie sur des sièges chauffants de conception orthopédique. De pouvoir prendre les courbes avec une servodirection à pignon et crémaillère.

Et d'adoucir le trajet avec un type de suspension unique, à voie constante.

Dans leur 740, ils ont le luxe de rouler en toute sécurité... sachant qu'ils peuvent encore se permettre d'autres luxes!

VOLVO
Une voiture digne de confiance.

LA VOLVO 740 GL
25 995\$*

**VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DÈS AUJOURD'HUI, POUR ACHETER
OU LOUER UNE VOLVO 740 GL.**

GARAGE FRANKE INC.

180, rue Principale
Sainte-Agathe-des-Monts (Québec)
J8C 1K3

Tél. : (819) 326-4775

*Prix de détail suggéré par le fabricant sur le modèle de base montré. Ne comprend pas les taxes, les accessoires en supplément, les coûts de préparation, d'immatriculation et de transport. Les prix peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut offrir un prix inférieur. © 1988 VOLVO CANADA LTÉE.

Fête de Noël réussie pour les gens du Foyer Saint-Donat au Havre du Parc



Mme Louise Picard, André Picard, maire de Saint-Donat, le décorateur Gaétan Gagnon et Raymond Legault.



Cette année, c'est un Pierrot qui a remplacé le Père Noël lors du déjeuner des Fêtes offert aux gens âgés du Foyer Saint-Donat par le Havre du Parc et leurs propriétaires, Raymond Legault et Luc Taillefer que l'on voit à l'arrière plan.



Le Pierrot est ici photographié avec Mme Aline Gontha et une bénévoles, Mme Colette Charbonneau.

Pour la troisième année consécutive, les propriétaires de l'auberge Havre du Parc, Raymond Legault et Luc Taillefer, recevaient à un copieux déjeuner, à midi le 10 décembre dernier, les personnes âgées du Foyer de Saint-Donat. Le maire Picard et la mairesse rehaussaient de leur présence cette fête fort prisée des gens du troisième âge à qui on a remis un cadeau individuellement à la fin du repas.

Au menu, les hôtes avaient préparé une jardinière de légumes, suivie d'un rôti de boeuf au jus fort bien apprêté, le tout couronné d'un gâteau aux carottes à la crème chantilli.

Depuis 7 heures le matin même, le décorateur Gaétan Gagnon,

qui commence à être connu à Saint-Donat, était à l'oeuvre pour décorer la salle à manger du Havre du Parc. Comme à l'habitude, plusieurs bénévoles avaient préparé avec soin les festivités et ont aidé les membres du personnel à faire le service. La direction tient à remercier particulièrement les commanditaires et bénévoles suivants : le clown déguisé en pierrot, Christian Prévost, Maurice et Violette Legault qui ont fourni les vins, Elise Litchman pour les cadeaux de Yves St-Laurent, l'imprimerie Ouareau pour le menu souvenir, Rémi et Francine Lafleur pour les fleurs et toutes les personnes qui ont gracieusement offert leurs services.

PROTHÈSES AUDITIVES



La technologie électronique nous permet de vous offrir les prothèses intra efficaces et puissantes. Elles se glissent dans le canal ou le creux de l'oreille.

Pour savoir si vous pouvez les porter, consultez :

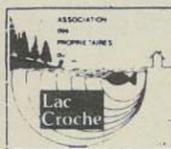
TAFFIN, LAMY & Associés

AUDIOPROTHÉSISTES

800, Place Victoria, Montréal 866-7422



À SAINT-DONAT :
3^e mardi du mois de 11 h à 16 h
(sur rendez-vous)
476, rue Principale - Tél.: 424-3048



Association des Propriétaires du Lac Croche

Denise Vincent, présidente

Les directeurs de l'Association des Propriétaires du Lac Croche désirent, en ce début d'année, vous communiquer le calendrier des activités pour l'année qui vient.

La patinoire améliorée est prête à vous accueillir tous les beaux jours de l'hiver, plus particulièrement le 18 février, alors que s'y déroulera le Bal des amoureux.

Pour la saison estivale, vous êtes tous invités, le 24 juin, aux Festivités de la Saint-Jean. Le 20 juillet, suivra la Fête champêtre au Terrain des Croches. Le 20 août, vous êtes tous convoqués à la réunion générale de l'Association.

Enfin, vous êtes tous conviés le 3 septembre au souper annuel de la fête du Travail. Nous vous avisons que votre cotisation est maintenant due.



BOUCHERIE FÉLIX

- Poisson frais
- Homard vivant
- Viande pour congélateur

749, rue Principale, Saint-Donat

Propr.: Félix

Chers clients,

Je vous remercie de votre encouragement et de la confiance que vous m'avez démontrés en cette période des Fêtes. C'est avec plaisir que je continuerai à vous servir.

À chaque semaine:

des spéciaux de toutes sortes.

Toujours un grand choix de viandes, de fruits de mer et de poissons frais.

Bonne et Heureuse année à tous!

Félix et Yvon

Voici quelque chose qui va vous emballer!

TOUTES NOS MONTURES

VERRES DE CONTACT

de tous genres

Port prolongé
Port quotidien
Jetables

Couleurs: (bleu, vert, aqua, violet, noisette)

VENEZ ÉPARGNER chez nous. À l'achat d'une paire de lunettes de prescription (lentilles et monture), vous aurez 50% de réduction sur le prix régulier de la monture. Examen de la vue par un optométriste. Aucun autre rabais ou programmes spéciaux ne peuvent être appliqués.

CHOIX — SERVICE — QUALITÉ

1/2 PRIX



Optique Laurentienne

PIERRE GENDRON, opticien

Carrefour Ste-Agathe

326-8121

Valide du 13 janvier au 18 février 1989


CLUB OPTIMISTE DE SAINT-DONAT

Un effort collectif



Jeunes et moins jeunes n'ont pas manqué le rendez-vous du dépouillement de l'arbre de Noël du Club Optimiste à La Perrière. Il y avait de la bouffe pour tout le monde et des cadeaux pour tous les enfants.

Comme par les années passées, le Club Optimiste de Saint-Donat a formé un comité composé de MM. Jean Dolbec et Normand Paquette pour veiller à l'organisation d'un dépouillement d'arbre de Noël.

Grâce à la grande générosité de M. Yves Paquin, nous avons eu l'opportunité de procéder au dépouillement de l'arbre de Noël à l'Auberge La Perrière dont les locaux ont été rénovés récemment.

Un deuxième contact fut établi afin que le Club Optimiste invite les enfants de la garderie La Chenille. C'est ainsi que notre comité fut élargi et réunit les trois organismes directement impliqués : Étienne

Mousseau, de la garderie La Chenille ; Alain Massé, de l'Auberge La Perrière, et le Club Optimiste.

L'Auberge La Perrière avait mis à notre disposition tout son personnel qualifié en animation ainsi que tout son personnel des cuisines qui nous prépara un excellent buffet. Le 21 décembre fut choisi pour cette fête afin de permettre la fin des rénovations de l'Auberge.

De son côté, la garderie La Chenille comptabilisait le nombre d'invités, et 108 enfants, accompagnés d'une centaine de parents, furent inscrits pour notre dépouillement.

C'est M. Étienne Mousseau qui prit con-

tact directement avec les lutins du Père Noël pour préparer les bas de Noël très bien garnis, en tenant compte des groupes d'âge ainsi que du sexe des enfants.

Dès le début de la soirée, les enfants furent éblouis par les clowns qui ont su nous mettre dans l'ambiance des Fêtes en nous accueillant avec leurs beaux costumes. Ils nous dirigèrent alors vers le succulent buffet. Ensuite, ils prirent charge des deux groupes d'enfants (0 à 5 ans) et un autre de 5 ans et plus dans deux salles aménagées pour le conte du Père Noël, les légendes et les cantiques. Puis le Père Noël arriva en personne avec ses centaines de cadeaux et la Fée des Étoiles qui l'aida à faire la distribution des cadeaux.

Ce fut une soirée magnifique, juste assez longue pour les plus petits et trop courte pour les plus rêveurs.

Nous tenons à remercier tout le personnel de l'Auberge La Perrière, le personnel de la garderie La Chenille, le dépanneur Boni Soir, Mécanique LPG ainsi que tous ceux qui ont contribué au bon fonctionnement de cette merveilleuse soirée.

Nous en profitons pour souhaiter une Bonne Année à toute la jeunesse de Saint-Donat. Les administrateurs



Enr.

POUR VOUS :
GRANDE VENTE
sur la marchandise d'hiver.

20% à 50%

Bonne Année
1989

Boutique V.S. enr. - 480, rue Principale
Saint-Donat (Québec) - Tél. : 424-3400

CAMERA EXPERT LES EXPERTS EN FINITION DE PHOTOS

Spécial laminage *

1	5x7:	3,65\$
1	laminage:	7,40\$
TOTAL:		11,05\$

Spécial 7\$

(sur présentation de ce coupon)

* 135 mm seulement

Valide du 15 janvier au 28 février 1989

PHOTO CÔTÉ

8, rue Hôtel de Ville
Ste-Agathe-des-Monts QC
J8C 2L1 (819) 326-4504

SKIEURS

MOTONEIGISTES

et AMIS...

Voilà une excellente occasion d'offrir à votre compagne ou ami un succulent repas après cette belle journée à St-Donat.

Salle à manger - Terrasse
Chez Walter (1988) enr.
PIZZA AU FOUR À BOIS
Spécialité italienne
Steak - Brochettes - Poulet pane

490 Principale - St-Donat - Tél.: 424-2966

Maintenant ouvert tous les jours de 11h00 à 23h00

Vos hôtes et leur personnel vous recevront avec chaleur et courtoisie dans une ambiance hivernale et de Fêtes!

Amicalement,
Lorraine Ritchie
Guy Lorrain



ÇA BOUGE EN GRAND CHEZ

Achetez
directement
du patron,
pas
d'intermédiaire



Louis Desrosiers, propr.

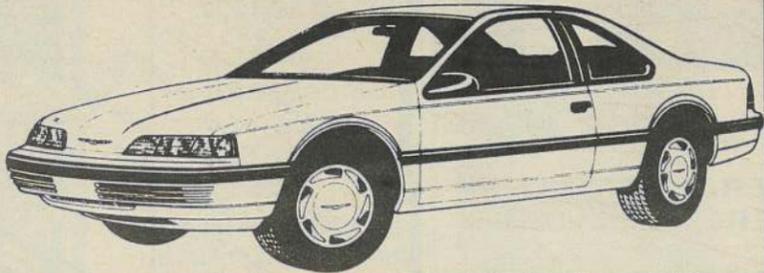
Desrosiers Ford
STE-AGATHE

*Venez nous voir, on va
s'entendre là où ça bouge*

THUNDERBIRD '89

Enfin arrivée!

**GRAND CHOIX DE
CAMION 4X4**



**OUVERT SAMEDI
JUSQU'À 17 HRES**

DESROSIERS FORD

90, BOUL. MORIN (ROUTE 117), STE-AGATHE

326-8944 1-800-567-6702

Ligne directe

UNE ÉQUIPE GAGNANTE!


690, Principale, Ste-Agathe Sud (près de l'autoroute)



Anne Garceau, du Manoir des Laurentides, entourée d'une partie du groupe de Floridiens qui ne manquent jamais de venir passer leurs vacances de neige à Saint-Donat depuis maintenant 13 ans. Au premier rang, dans l'ordre habituel, Allison Paladino, sa mère Betty, son père Bill, et au centre, le fils Paladino, Ricky.

Noël au Foyer Saint-Donat

Le dimanche 18 décembre 1988, les résidents du Foyer Saint-Donat recevaient deux membres de leur famille afin de partager le buffet des Fêtes avec eux.

Voici quelques petites réflexions entendues au déjeuner de ce dimanche matin: "Ah! Noël n'est plus comme autrefois". "On est bien chanceux, on n'a rien à préparer, on a tout juste à se pomponner". "J'aurais bien aimé inviter toute ma famille, mais on n'a pas le droit".

Ces réflexions nous révèlent une image du vieillissement en institution, ses avantages, ses

désavantages. Dans les centres d'accueil, c'est la sécurité qui fait que les gens acceptent de partager sous un même toit cette étape de la vie. A chaque année, il y a quelques résidents qui, pour la première fois, vivent la fête de Noël en institution. Tantôt le coeur triste, tantôt le coeur gai.

Le Foyer remercie tous les membres des familles qui ont si bien répondu à l'invitation de leur aîné. Merci tout particulièrement à M. le curé André Desjardins, merci aux membres du Conseil d'administration, merci aux musiciens, MM. Ludger Issa

et Marcel Issa (violin et guitare), M. Maurice Langlais et M. Cloutier (saxophone et orgue), merci aux nombreux bénévoles et au personnel du Foyer, merci à Centraide, par l'intermédiaire de M. Jean-Paul Sigouin, pour sa grande collaboration financière. C'est grâce à vous tous si cette fête a été rendue possible.

Les bénéficiaires sont retournés à leur chambre avec beaucoup de joie au coeur.

Noël au Havre du Parc

Le Foyer Saint-Donat inc. remercie tout

particulièrement les propriétaires du Havre du Parc, MM. Raymond Legault et Luc Taillefer, pour le geste gratuit à l'égard de nos aînés (regard et cadeaux à tous les bénéficiaires).

Ceux-ci accueillent pour la troisième année consécutive les résidents du Foyer Saint-Donat, du Pavillon Poudrier et quelques bénéficiaires inscrits au Centre de Jour.

Cette implication sociale dans le milieu est grandement appréciée, et nous vous en sommes très reconnaissants.

Lise Gaudet
 Resp. des activités

Les Floridiens nous visitent

Alors que les gens du Sud émigrent vers le Sud durant la saison froide, les Floridiens, pour leur part, n'hésitent pas à venir pratiquer de leurs sports favoris sur nos pentes de ski et sur nos sentiers de ski de fond.

Un groupe de Palm Beach passe la période des Fêtes à Saint-Donat depuis maintenant 13 ans et loge dans "leur famille", comme se plaît à le dire Betty Paladino, chef de groupe d'une quarantaine de résidents de

Floride qu'elle a initiés aux plaisirs des hivers québécois cette année au Manoir des Laurentides et sur les pentes du Mont Garceau.

Il y a 13 ans, elle et son mari Bill devaient se diriger vers les montagnes du Colorado pour les Fêtes. Malheureusement, la neige faisait défaut cette année-là dans l'Ouest américain. C'est donc vers Saint-Donat qu'un agent de voyages de la Floride les dirigea. Depuis cette

première expérience, les Paladino sont tombés en amour avec notre région et les gens qui l'habitent.

"Dans la rue, à la banque, on m'appelle par mon nom. C'est formidable", de dire Betty Paladino qui avoue que lorsque vient le temps de quitter notre pays à la fin des vacances d'hiver, et surtout ses amis du Manoir, elle verse infailliblement quelques larmes. Mais l'an prochain, on les reverra parmi nous sans doute.



Du Pavillon Poudrier, Mme Marie Comtois et sa fille.



De gauche à droite: M. Clément Boucher, Mme Eva Coutu, bénéficiaires du Foyer, M. Julien Beauchamp, membre du conseil d'administration, Mme Ida Beauchamp, et le curé André Desjardins.



M. Viateur Marquis et son fils Maurice.



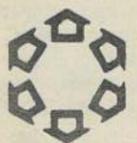
Le maire de Saint-Donat, André Picard, et M. Albert Lefrançois, bénéficiaire du Foyer.

Assemblée générale extraordinaire de la Chambre de commerce de Saint-Donat

Les membres de la Chambre de commerce de Saint-Donat sont convoqués à une assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 18 janvier 1989 à 20 heures à l'Auberge la Réserve.

Cette assemblée a pour but principal de présenter trois dossiers importants pour la communauté de gens d'affaires, et il est essentiel de connaître leur avis et obtenir leur accord avant d'entreprendre des démarches.

Le conseil d'administration en place compte sur la participation des commerçants pour assurer le succès de cette rencontre.



immeubles
LUMI inc.
 courtiers

NOUVEL
 AGENT



Danielle Forget

DANIELLE FORGET EST MAINTENANT AGENT EN IMMOBILIER au bureau des IMMEUBLES LUMI INC., situé au 327, rue Principale, Saint-Donat.

Diplômée en sciences-maths, elle obtint en 1971 son DEC en nursing au Cégep Lionel-Groulx de Saint-Jérôme. Après 18 ans au service du public dans le domaine hospitalier, elle décide, en novembre dernier, d'en-

treprendre une nouvelle carrière dans le domaine immobilier cette fois.

Danielle saura maintenant rendre de grands services à toute personne désireuse de vendre sa propriété: maison, terrain, commerce, etc. Elle rejoint une équipe de 16 ans d'expérience en immobilier à Saint-Donat soit Lucille Paquette, agent et Guy Paquette, courtier. Elle est maintenant disponible pour vous rencontrer au bureau ou à votre domicile. Vous pouvez la rejoindre en composant le 424-2119.

Sophie et Manon sont heureuses de vous souhaiter une

BONNE et
 HEUREUSE ANNÉE

COUP D'OEIL

COIFFURE ENR.
 -Elle et Lui-

Sophie Ayotte, prop. Sur rendez-vous
 434 Principale, St-Donat, Qué. J0T 2C0 424-2464

*La Maison des Arts
 de Ste-Agathe-des-Monts Inc.*

Galerie d'art
 Matériel d'artiste
 Encadrement - Laminage
 Petits points

Cours de peinture adulte,
 enfant
 Cours d'aquarelle.

5, rue Hôtel de Ville - Tél.: (819) 326-5629

NOMINATION



Jeanne d'Arc Lavoie

La Direction de Trans-Action Immeubles Lavoie inc., est heureuse de vous annoncer la nomination de madame Jeanne d'Arc Lavoie comme agent immobilier.

Jeanne d'Arc se joint à l'équipe de vendeurs du bureau où elle oeuvrait comme secrétaire depuis plusieurs années, ce qui augmentera le groupe des représentants au nombre de huit.

Elle sera en mesure d'offrir à la clientèle, les services complets de l'immobilier tels, la vente ou l'achat de chalets, résidences, commerces, terrains, locations et le service inter-agences (M.L.S.).

Bien connue pour avoir oeuvré au sein des organismes communautaires et publics tels, Conseil municipal, A.F.E.A.S., Filles d'Isabelle, bénévole lors des activités de la Chambre de commerce et autres, elle sera en mesure de bien vous représenter lors d'une transaction immobilière.

Vous pouvez la rejoindre aux numéros suivants:
 Bureau: (819) 424-2443
 472, rue Principale, Saint-Donat (Québec)
 Résidence: (819) 424-7415

trans-action IMMEUBLES LAVOIE, INC. COURTIER
 472, PRINCIPALE TEL. (819) 424-2443
 SAINT-DONAT, QUÉ. MTL DIRECT 266-7056

DESSOUS
plus

Lingerie, Fine lingerie, Maillots, Accessoires

578 B Principale
St-Donat, C.P. 898
JOT 2C0
(819) 424-2297
Jeanne Boulanger et Thérèse Nicole

Solde de janvier

SUNG SPORT NEW MAN COMA DESIGNS

LIQUIDATION
d'inventaire
50% DE RÉDUCTION
sur la marchandise automne-hiver

JACQUELINE ANGERS

Une question de style

486 B, rue Principale, Saint-Donat

BOSTON TRADERS TRIANGLE JAC DALE

KABRI THALIE STEILMANN SAMPA

La Boîte aux chiffons enr.

SOLDE
D'inventaire

LAINAGES :
Prix régulier jusqu'à 16,95\$
SUPER RABAIS 6\$ le mètre
et plusieurs autres choses...

Que l'An Nouveau vous apporte
Joie
Santé
Bonheur
Lynda

720 Principale
Saint-Donat - Montcalm
Tél.: 424-3656

VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

50% de rabais

SUR TOUS LES VÊTEMENTS AUTOMNE et HIVER

Le Coin des Aubaines (St-Donat Enr.)

Vêtements: Hommes - Dames - Enfants

449, rue Principale, Saint-Donat (Québec) JOT 2C0
Tél. : (819) 424-3533

Mangez et vivez mieux

Quoi manger en excursion?

En période d'activités physiques, on a davantage besoin d'aliments désaltérants pour combler la perte d'eau, et nutritifs pour une bonne énergie. Le tout doit être léger à consommer et facile à transporter.

Pour une randonnée d'une demi-journée, on recommande un bon petit déjeuner et une collation qui pourrait contenir les éléments suivants: mélange de noix, graines et fruits séchés, muffin, fruits et légumes frais, jus de fruits et de légumes et de l'eau.

Pour une randonnée d'une journée, voici ce qui est fortement recommandé pour la santé: un bon petit déjeuner et un lunch comprenant une soupe chaude dans une bouteille isolante, un sandwich au pin de blé entier, un pain aux dates ou aux bananes, des fruits et légumes frais, du jus de fruits ou de légumes et de l'eau.

Finis donc les "chips" (croustilles), les tablettes de chocolat qui aggravent la soif (trop salé, trop sucré) et qui contiennent plus de calories que celles déconseillées.

Quant à l'alcool, c'est une fausse croyance que de penser qu'il réchauffe. Bien au contraire, en diluant les vaisseaux sanguins, l'alcool contribue à une perte de chaleur.

Bonne Année à tous.
Marie-Claire Lefrançois, diététiste

Lisez-vous les étiquettes de vos médicaments?

Avez-vous pris des médicaments pour contrer votre mauvais rhume?

Avez-vous lu attentivement l'étiquette sur la boîte de médicaments?

Eh oui... Certains médicaments provoquent la somnolence! Ils ne sont donc en aucun cas appropriés à la conduite d'une automobile, précise la Ligue de sécurité du Québec.

Plusieurs personnes connaissent les mauvais effets de l'alcool sur le comportement individuel, et savent par conséquent qu'il ne faut pas conduire lorsqu'on a consommé de l'alcool. Mais très peu de gens savent que les médicaments et la conduite s'avèrent aussi un mélange à proscrire.

La prochaine fois que vous prendrez un médicament, assurez-vous de bien lire l'étiquette avant de prendre le volant.

La Société Alzheimer des Laurentides

Les membres du conseil d'administration de la Société Alzheimer des Laurentides désirent transmettre leurs meilleurs voeux d'Amour, de Paix et de Santé aux personnes atteintes d'Alzheimer et à leurs proches.

En ce début d'une nouvelle année, nous désirons exprimer nos sincères remerciements à tous nos collaborateurs, individus, organismes ou médias d'information.

N'hésitez pas à communiquer avec nous pour toute information sur la maladie d'Alzheimer au (819) 326-7136.

LE COIN DE LA SANTÉ

CLSC JOLI-MONT
Centre Local de Services Communautaires

Vaincre l'anxiété

La vie est remplie d'événements inattendus, et c'est la façon dont nous traversons ses différentes épreuves qui détermine à quel point nous nous adaptons à de nouvelles situations. Chaque changement entraîne une réaction. Nous pouvons fuir ou lutter, mais la fuite n'est pas toujours possible.

L'enfant qui vit la séparation de sa mère, qui apprend la propreté ou qui se fait enlever son jouet préféré, doit s'adapter très tôt à du stress et doit apprendre à contrôler ses frustrations. Si l'on avait à définir l'anxiété, on pourrait dire que c'est une crainte diffuse en réponse à un ou à des stress plus ou moins conscients.

L'anxiété peut donc être chez certains une expérience agréable et recherchée si elle permet de relever des défis et de se valoriser. Par exemple, lorsqu'on passe un examen ou une entrevue pour un emploi. Par contre, l'anxiété peut devenir une sensation très désagréable si on ne peut s'adapter à un stress ou que ce stress est répétitif. Le fait de tomber malade, de perdre son emploi ou de vivre des problèmes conjugaux n'en sont que quelques exemples.

Souvent, on n'est pas conscient de son stress, et on peut le percevoir comme faisant partie de la vie normale. Cependant, il apparaît progressivement une fatigue, des palpitations, des troubles de sommeil, une perte d'appétit et une plus grande intolérance, et même parfois des crises de panique survenant sans raison.

Plusieurs personnes sont plus sensibles au stress, et il est très difficile de contrôler l'anxiété secondaire. La première chose à faire est de cesser tous les stimulants comme le café, le thé et le tabac et d'améliorer ses habitudes de vie par une saine alimentation et des exercices réguliers.

Il faut ensuite essayer d'identifier clairement quels sont les stress que nous vivons et d'y trouver les meilleures solutions. Le fait d'en parler à d'autres en qui nous avons confiance est très utile. Plusieurs livres et disques, disponibles sur le marché, décrivent des techniques de relaxation qu'on peut pratiquer chez soi.

Une bonne façon de se protéger contre l'anxiété est de bien se connaître, de savoir ce que l'on veut dans la vie et de prendre les meilleurs moyens pour atteindre ses objectifs, mais surtout de connaître ses capacités et ses limites.

Denis Langis, md

Comment se blesser en ski!

Comme à chaque hiver, on voit actuellement "les blessés du ski". Heureusement, on ne voit plus autant de fractures grâce à un équipement plus sécuritaire. Les blessures les plus fréquentes sont l'entorse du pouce, l'entorse du genou avec déchirures de ligaments ou ménisque et la fracture du tibia.

- Voici quelques règles pour se blesser :
- 1) Faites ajuster vos fixations à un niveau intermédiaire si vous êtes débutant, ou expert si vous êtes intermédiaire.
 - 2) Laissez vos fixations rouiller et ne les vérifiez pas avant la saison. Ne faites pas aiguiser vos carres.
 - 3) Ne prenez pas la peine de vous réchauffer avant la première descente. Allez au bar prendre de l'alcool si vous avez froid.
 - 4) Toujours choisir une piste plus difficile que vos compétences. Choisissez un jour où les pistes sont glacées, prenez la moins enneigée ou la plus encombrée.
 - 5) Faites du "downhill" et "coupez" les gens qui skient devant vous.
 - 6) Ne signalez pas aux patrouilleurs un obstacle ou les dangers sur une piste. Ne signalez pas quelqu'un qui fait de la descente downhill.
 - 7) Lorsque quelqu'un se blesse, restez sur la piste et regardez les patrouilleurs travailler.
 - 8) Lorsque vous serez fatigué à la fin de la journée, allez donc faire une autre descente.

Bonne chance,
Jean-Marc Hébert, md

La page de l'école

Merci à tous!

Dans le cadre des cours de français, le groupe de sixième année du Centre d'Accueil des Quatre-Vents a réalisé l'animation d'un conte pour les enfants de la garderie La Chenille ainsi que pour ceux des Loisirs des Tout-Petits.

Nous aimerions remercier les personnes qui ont participé de près ou de loin à la réalisation de ce conte de Noël.

Merci à toutes ces

personnes pour leur soutien : Noëlla Dupont, Claudine Sénécal, Lise Fortin, Charles Robidoux, Carole DeCarufel, Comité de la bibliothèque, Commission des loisirs, Club optimiste, Centre d'accueil des Quatre-Vents, restaurant McDonald de Sainte-Agathe.

Le groupe de 6^e année
Ecole Sacré-Coeur
Lorraine Vaillancourt
Enseignante

L'émerveillement des petits

Le 21 décembre dernier avait lieu le dépouillement de l'arbre de Noël du Club Optimiste de Saint-Donat et à cette occasion, plus d'une centaine d'enfants de la Garderie La Chenille et de membres du Club, accompagnés de leurs parents, étaient les invités de cette soirée qui s'est déroulée à l'Auberge La Perrière.

Nous remercions M. Yves Paquin qui, dans un geste magnanime, offrait gracieusement les locaux de l'Auberge, le buffet froid ainsi que le personnel nécessaire à la préparation et à l'animation de la soirée.

Nous désirons remercier également le Club Optimiste de Saint-Donat et ses membres, M. Normand Paquette, de Mécanique LPG, et M. Roméo Lacoste, du Dépanneur Boni-Soir/Ultramar pour leur contribution financière.

Encore cette année, les petits ont été émerveillés par la magie et la féerie de Noël, et nous conservons tous de précieux souvenirs de cette soirée.

E. Mousseau

Garderie

La chenille inc.

357, rue du Collège
Saint-Donat

Info. : 424-7811
Subventions de OSGE



Service du lundi au vendredi
Heures : 7 h 30 à 18 h

* Aide financière aux parents



CLUB DE KARATÉ DE SAINT-DONAT

NOUVELLE SESSION 1989

Le KARATÉ procure souplesse, confiance en soi, conditionnement physique, réflexe, agilité et un très bon moyen d'auto-défense.

OUVERT AUX HOMMES, AUX FEMMES et AUX ENFANTS de 10 ans et plus.

Prix : 25\$/mois-adulte - 20\$/mois-enfant

Inscriptions et informations : lundi 30 janvier 1989 à l'école Sacré-Coeur, de 19 h à 20 h.

Début des cours : mercredi 1^{er} février 1989.

Fréquence : 2 fois/semaine, lundi et mercredi.

Débutants : 19 h 15 à 20 h 15

Avancés : 20 h 15 à 21 h 30

PRIX SPÉCIAL à l'inscription.

Pour informations :

GILLES GRENIER - Tél. : 424-2984

(Dojo 117, Shotokan JKA Saint-Donat)

Chanson des animaux qui vont à l'enterrement

C'est un matin
Un matin de chagrin
Tous les animaux de la forêt
Partent en regret
Leur ami est mort
Il est mort d'un retard
Son envol est parti
Parti très loin d'ici
La marche est très lente
Leurs pas se cadencent
A côté de l'arbre
S'étale un minuscule cadavre
C'est le petit oiseau
Ah ! comme il est beau
Le froid l'a rencontré
Et il est tombé
Tombé de très haut
Ce pauvre oiseau

Le lapin, le loup, le rat
S'en vont d'un pas
Un pas de tristesse
Mais de gentillesse
Dans leurs bras
Trois fleurs sont là
Le muguet, la rose,
le jasmin
Par ce triste matin
Ils déposent les fleurs
Des larmes coulent
Et elle roulent
Le froid est revenu
Il ne s'en va plus
Il gèle les larmes
Les fleurs se fanent
C'était ce matin
Le matin de chagrin.
Jennifer Desrochers
Secondaire I



La mort d'un oiseau

Un oiseau est blessé
Allons le chercher
Je crois qu'il est mort
Pauvre petit trésor
Il ne verra plus le jour
Ni jamais, ni toujours
Tous les animaux sont en deuil
Allons chercher son cercueil
La marche commence
Beaucoup de romance
Les parents pleurent beaucoup
Ils le serrent contre leur coeur

Ses yeux sont fermés
En entier
Pauvre petit oiseau
Il me semble tout chaud
Monsieur le curé
A fermé le cercueil à moitié
Tous les animaux vont l'enterrer
Avec beaucoup de tristesse
Et beaucoup de faiblesse
Les familles lancent des fleurs
Après tous ces pleurs

Les animaux le voyaient partir
Il n'avait plus de soupir
Tous les animaux le quitteront
En faisant quelques prières
Ils reviendront le revoir à tous les jours
Et cela pour toujours
Jusqu'à la fin de leurs jours.

Maryève Ayotte
Secondaire I



Pauvre petit oiseau

C'était un oiseau qui n'était pas bien gros
Il ne savait pas voler car c'était un bébé
Alors il marchait sur le bord d'une haie
Et tomba dans un trou
Il est mort sur le coup
Un troupeau de souris qui passaient par là
cherchaient des biscuits pour leur bon repas
Ils aperçurent l'oiseau qui était allongé sur son pauvre dos
la colonne fracturée
Les souris regardaient

ce pauvre passereau
Elles se mirent à pleurer et ont décidé de faire l'enterrement là-bas dans le champ
Tous les animaux étaient invités à ce triste évènement
Le plus attristé fut le petit faon
Ils creusèrent un trou pour ce pauvre petit chou
qui ne verra plus le jour et cela pour toujours.
Geneviève Coutu
Secondaire I

Opération Papa Noël

Opération Papa Noël se voulait un geste spontané, anonyme, dans le but de rendre des enfants heureux en leur permettant de recevoir des cadeaux, personnellement adressés à leur nom, pour Noël. Elle a atteint ses objectifs en distribuant, à l'aide de personnes du troisième âge, des présents répondant aux besoins vitaux, vestimentaires et récréatifs de chacun des

36 enfants inscrits dans la vitrine du commerce participant.

Nous souhaitons n'avoir amorcé qu'un mouvement qui pourrait permettre de répondre aux besoins de ces enfants, non seulement à Noël, mais l'année durant, surtout pendant les périodes où les besoins sont les plus grands comme au changement de saison par exemple.

Nous voulons remer-

cier tous les gens, tant donateurs, commerçants, les employés et propriétaires de Bédard et Bélard, les cotisants, les grands-parents qui ont cru en l'opération Papa Noël et qui nous ont permis, en une semaine, de mener à bien ce projet, planifié et organisé en quatre jours.

E. Schmitz
R. Morin

ÉPICERIE DU LAC OUAREAU

En tant que nouveaux propriétaires de A. et P. Therrien, nous désirons assurer notre clientèle que nous continuerons à la servir avec autant de plaisir et de courtoisie.

Comme toujours, vous y trouverez les bonnes SPÉCIALITÉS MAISON, et nous vous ferons découvrir plus encore.

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE À TOUS!

Robert Dorval et
Monique Thouin, propriétaires
2420, route 125, coin du chemin Saint-Guillaume
Tél. : 424-3167

... Nouvelles sportives ...

Le rapport Thérien sur le hockey mineur au Québec, à l'image de l'incohérence adulte

Permettez-moi ce bref commentaire sur les conclusions de ce rapport, ou plutôt sur LA conclusion que je tire, à ce jour, de toute cette vaste réflexion.

Un mandat qui, dès le départ, se voulait un défi de taille, avec un budget d'aussi forte taille, ce comité d'étude avait entrepris une vaste campagne de consultation. Mais dès ses premiers pas, à Saint-Donat même, en avril dernier, on sentait que chaque intervenant majeur dans ce dossier allait se voir jugé, critiqué et condamné.

D'habile façon pourtant, le président du comité, Robert Thérien, allait parvenir, tout au long du mandat, à tempérer les esprits et à permettre à chacun de s'exprimer librement. La consultation terminée, le rapport déposé, la trêve est abandonnée, et mon appréhension du départ se concrétise. Encore une «chicane» d'adultes sur le dos des enfants... et allez hop. Cascades! Place à la critique: «Le comité n'est pas allé assez loin... la fédération est composée d'incompétents... les anciens pros n'ont pas d'affaire là... les bénévoles ont une mauvaise approche... les parents nuisent au développement du jeune...»

Voyons-donc! Comme s'il n'y avait pas moyen de tirer le maximum des intérêts et compétences de tous ces groupes-là... de la disponibilité et de l'intérêt des parents, du potentiel humain des bénévoles, de l'expérience et de l'appui financier des anciens pros, du savoir-faire des éducateurs physiques, du bagage de la fédération et de l'appui du gouvernement.

Pierre Lamothe

SALMIGONDIS

Ouf! Dame température a finalement été bonne pour les skieurs en ce temps des fêtes. Nous sommes particulièrement très heureux pour les propriétaires du Mont Garceau et de La Réserve.

La «Flamme» des Jeux d'hiver du Québec se déplacera de Val-d'Or à Matane par une caravane de motoneiges. Elle fera escale dans notre municipalité le mardi 21 février 1989. L'horaire de cette journée vous sera présenté dans le journal de février.

Monsieur le maire a sa randonnée de motoneige; le président de la Chambre de commerce aura dorénavant sa randonnée de ski de fond. Cet événement est prévu pour le mercredi 8 février 1989. Bonne participation!

Félicitations au comité du Hockey mineur pour le choix de ses modèles de «jacquets» de hockey.

Bonne année 1989 à tous les organismes de loisirs sportifs et à chacun de leurs membres. N'oubliez pas de nous faire parvenir votre calendrier d'activités pour 1989. Nous serons ainsi en mesure de vous accorder tout notre appui.

Pierre Lamothe

Ligue de Hockey du Montagnard

Statistiques compilées au 31-12-88

ÉQUIPES :	PJ	G	P	N	PTS
Brasserie Montagnard	8	5	3	0	10
Villeneuve et Villeneuve	8	4	4	0	8
Restaurant Chez Walter	8	3	4	1	7
Disco Montagnard	8	3	4	1	7
Compteurs :	Buts	Ass.	PTS		
COLLIN, Eric	37	17	54		
LÉTOURNEUR, Luc	21	18	39		
JUTEAU, Denis	11	19	30		
GALANT, Martin	12	17	29		
VILLENEUVE, Mario	9	16	25		
MELANÇON, Yves	11	11	22		
AUBIN, Serge	11	10	21		
NADON, Serge	10	11	21		
RATTE, Jean-Maurice	9	9	18		
MELANÇON, Gilbert	13	4	17		
CHAREST, Michel	10	7	17		
VILLENEUVE, François	9	6	15		
POUDRIER, Pierre	3	11	14		
ISSA, Éric	11	2	13		
LAPORTE, Paul	6	6	12		

Pour les fervents de ski de fond

La Corporation des sentiers de grandes randonnées des Laurentides lance une invitation particulière aux skieurs et skieuses de ski de fond à participer à la traversée des sentiers de grandes randonnées des Laurentides.

Le trajet couvrira le Lac Supérieur, Val-des-Lacs et Saint-Donat. Cette traversée spéciale, d'une distance de 15 km par jour (circuit intercentre) aura lieu la fin de semaine du 4 et du 5 février.

On se renseigne auprès de Mme Claire Harel au (514) 343-6313 (jour) ou (514) 737-0802 (soir). On peut aussi appeler La Cabouse au 424-2552.

Merveilleuse machine en tirage

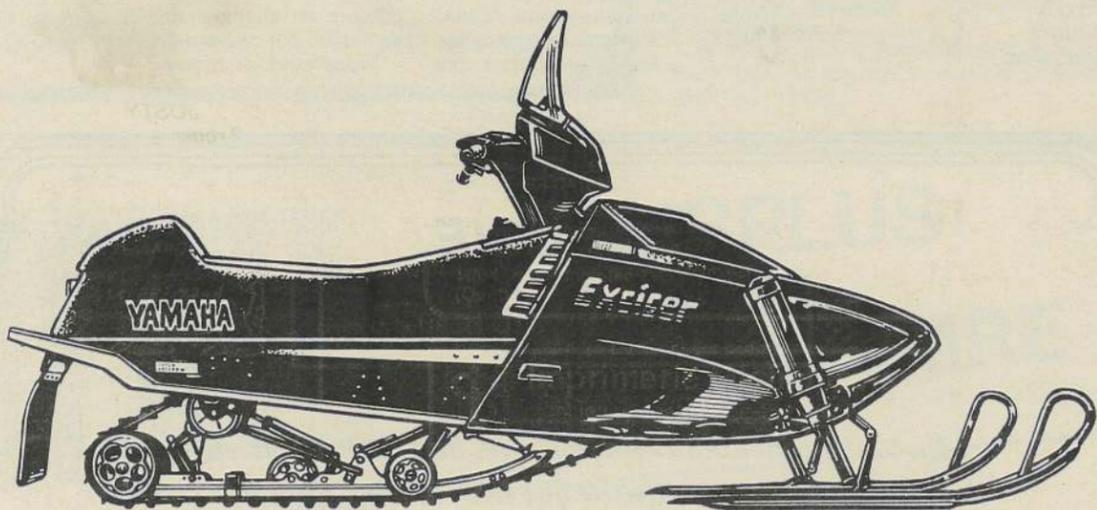


La puissante motoneige qui sera tirée le 25 février prochain est exposée à la Banque Nationale, de Saint-Donat. On voit ici, dans l'ordre habituel, Michel Vaillancourt, président du Club de Moto-Neige Saint-Donat, Mme Andrée Charbonneau, la directrice de la banque, et M. Roger Charette, le responsable du tirage et des commanditaires.

Tous peuvent participer au tirage d'une magnifique motoneige d'une valeur de 6 000\$ au profit du Club Moto-Neige Saint-Donat. Le prix du billet est de 40\$, mais seulement 400 billets sont en circulation. Le tirage aura lieu le 25 février prochain lors de la randonnée du maire à la salle des loisirs de Notre-Dame-de-la-Merci.

Cette puissante machine est actuellement exposée à la Banque Nationale, à Saint-Donat. Les points de vente des billets sont nombreux. Le directeur du tirage, Roger Charette, insiste sur le fait que la motoneige est un sport qui attire des retombées de plus de un million cinq cent mille dollars dans la région, et non de 1 500\$, comme on pouvait le lire dans la dernière livraison du journal à la suite d'une erreur typographique de l'imprimeur.

**Exciter. 570 cc
de puissance qui
n'attendent que
vous pour démarrer.
Dès maintenant, chez
Sport & Marine M.V. inc.**



Préparez-vous à toute une sortie. L'Exciter 1989 de Yamaha est lâchée! Jamais vous n'aurez connu une telle puissance sur skis... une force à l'état brut qui vous transporte à toute vitesse en tête de piste.

Surprenez vos amis!
Montrez-leur ce que
l'Exciter sait faire.

de **YAMAHA** Exciter
C'est toute la différence.

SPORT & MARINE M.V. INC.

1108 Principale, St-Donat

(SUR LA 125, PRÈS DE LA 329)

(anc.: Pagé (St-Donat) Sport Inc.)

Tél.: (819)
424-3433

La série Nor-Am s'est très bien déroulée malgré un froid intense



Une partie de l'équipe de la Zone laurentienne alors que Mme Colette Richer venait de recevoir un chèque au montant de 4 000\$ de l'organisation des parents. A l'extrême droite, Mme Pierrette L.-Couillard, secrétaire du comité des parents de la Zone laurentienne.



Au pied des pentes du Mont Garceau, l'équipe de la Zone laurentienne qui regroupe les meilleurs éléments aux niveaux junior (15-16 ans) et juvénile (13-14 ans). Dans l'ordre habituel : Stéphanie Monaco, de Mont Tremblant ; Danny Boudreau, de Mont Saint-Sauveur ; Martin Laperrière, de Mont Avila ; Sophie Germain, Le Chantelcer ; Martin Joly, de Morin-Heights ; Kevin Pépin, de Mont Christie ; Eric Lauzon et Guillaume Couillard, de Mont Saint-Sauveur, et enfin l'entraîneur en chef, Mike Sutherland, de Val-David.



Piotr Jelen, entraîneur de l'équipe nationale du Canada, présentant la médaille d'argent à Rob Crossan, du Canada.

Les courses de la série Nor-Am sont pour le ski en Amérique du Nord ce que la Coupe Europe est pour toute l'Europe en compétitions de ski. Et cette année, pour la troisième fois, elles ont eu lieu en décembre dernier au Mont Garceau.

La Nor-Am a réuni des grands skieurs spécialisés en slalom et slalom géant venant d'un peu partout à travers le monde, et notamment



Piotr Jelen, entraîneur de l'équipe nationale du Canada et inconditionnel amateur du Mont Garceau.

du Canada, des États-Unis, du Japon, de la Nouvelle-Zélande, de l'Australie, de la Grande-Bretagne, de la France et de la Corée.

Selon Piotr Jelen, l'entraîneur de l'équipe nationale du Canada, les conditions à Mont Garceau à cette période de la saison étaient idéales (début décembre).

Pour sa part, l'entraîneur en chef de l'équipe de la Zone laurentienne, Mike Sutherland, a confirmé le jugement de Jelen, et c'est pourquoi il a décidé de passer le reste de la semaine des compétitions de la Nor-Am à Garceau pour l'entraînement de son équipe de Montréal et de la région des Laurentides.

Un trophée d'excellence a d'ailleurs été remis au Mont Garceau à la clôture des compéti-



Dans l'ordre habituel : Jean-François Brazeau, Patrick Brunet-Lebeau, Dominic Girard, Pierre Lamothe, le coordonnateur des activités des Quatre Vents et directeur des Loisirs de Saint-Donat, Eric Montpetit, Danik Brasseur et Marc-André Beaugrand.

Tournois au Centre des Quatre Vents

Le 5 décembre dernier, le Centre d'Accueil des Quatre Vents présentait son tournoi annuel de jeux de société et Jeux de table. Après avoir procédé à différentes formes de tournois à la ronde dans chaque unité, les meilleurs éléments se rencontraient pour les grandes finales.

Dans la catégorie des jeux de société, les grands gagnants furent : Dominic Girard (Échecs), Patrick Brunet-Lebeau (Dames) et Marc-André Beaugrand (Backgammon). Ces jeunes espèrent maintenant participer aux tournois du Club Optimiste, au printemps.

Dans la catégorie des jeux de table, voici les trois champions : Danik Brasseur (Mississippi), Éric Montpetit (Pichenolles) et Jean-François Brazeau (Ping-pong). Il est à souhaiter également que des tournois seront organisés à Saint-Donat, dans ces trois disciplines.

En attendant, félicitations aux champions du Centre d'Accueil des Quatre Vents, et c'est un rendez-vous avec le Club Optimiste au printemps.

Pierre Lamothe, C.A. des Quatre Vents

tions pour souligner l'excellence des aménagements et des conditions de ce centre de sports d'hiver. Une figure bien connue dans le ski de compétition au

Québec s'est grandement dévouée lors des événements de la Nor-Am à Garceau en la personne de Jacques Michel.

ENFIN

SUBARU STE-AGATHE

Les modèles '89 sont arrivés
"Nous sommes maintenant sur place"

Modèles
à partir de
7,995 \$

Taxe, transport et
préparation en sus

Une voiture
conçue pour le
"NORD"

Venez l'essayer!

Depuis plus de 14 ans, Subaru reste le maître de la technologie
des 4 roues motrices.

Grâce à la technologie apprivoisée de Subaru,
la voiture s'adapte à l'automobiliste et
sa valeur demeure.

3 portes
Coupé
2 roues
motrices
ou
4 roues
motrices



JUSTY
2 roues motrices
ou
4 roues motrices



SEDAN
2 roues motrices
ou
4 roues motrices



WAGON
2 roues motrices
ou
4 roues motrices



XT
2 roues motrices
ou
4 roues motrices



VENTE
SERVICE:
28 ANS D'EXPÉRIENCE
RÉPARATION:
TECHNICIEN SPÉCIALISÉ DES
VOITURES SUBARU

155, BOUL. MORIN, RTE 117
STE-AGATHE-DES-MONTS

(819) **326-1600**



Scouts et guides

Jeannettes et louveteaux se sont engagés



C'était soirée de promesse chez les jeannettes et louveteaux de Saint-Donat dernièrement. Photographiés ici avec le groupe de jeannettes, de gauche à droite à l'arrière-plan : Marjolaine Mousseau, commissaire des guides, district de Mont-Laurier ; Diane Boudreau, cheftaine des jeannettes ; Patrick Hevey, animateur des jeannettes, et Marcel Leroux, également animateur. N'apparaissent pas sur la photo les deux animateurs, Richard Clément et Roselyne Fournel.



Photographiés avec des louveteaux souriants lors de la soirée de promesse, dans l'ordre habituel à l'arrière-plan : François Simard, animateur ; Francine Major, commissaire des louveteaux, district de Mont-Laurier ; Jacques Forget, commissaire en chef, district de Mont-Laurier ; Eric Charbonneau, animateur, et Pierre Charbonneau, Akéla (grand chef). N'apparaît pas sur la photo, Patrick Clément.

Service socio-culturel

Cours du PEP

Tout au long de l'année 1989, le Service de loisirs de votre municipalité continuera de vous offrir des cours d'éducation populaire dans le domaine socio-culturel.

Vous devez vous inscrire d'ici le 16 janvier 1989 à la municipalité en téléphonant au 424-2383 ou au 424-2866.

Les cours offerts sont les suivants :

- Peinture à l'huile les lundis après-midi ou lundis soirs.
- Arts plastiques : 6-8 ans - 9-12 ans - 13-16 ans.
- Dessin et découverte : 4-5 ans.
- Yoga : mardis soirs.
- L'aspect ésotérique des rêves : jeudis soirs.
- Musique : guitare, flûte à bec, flûte traversière, piano, théorie musicale (enfants et adultes).
- Couture.
- Théâtre (adultes) : mardis soirs.

Comité des arts

Un nouveau comité prend forme depuis décembre. Il vise comme objectif global une meilleure connaissance des arts visuels dans notre région par diverses disciplines : information, cours, voyages, ateliers, conférences, expositions, etc.

Voici la composition du comité : Mmes Pauline David-Simard, Ma-

non Provencher-Cormier, Sylvie Roy, Madeleine St-Georges, Myriam Spicer, Anita Leprohon, Carole Delorme, Ginette Fleurant, Louise Beaudry-Cardinal, du Service socio-culturel de la municipalité.

Nous désirons attirer votre attention sur le dossier bibliothèque municipale (relocalisation). Nous prévoyons toujours nous acheminer vers un nouvel emplacement. Des rencontres avec divers intervenants permettent au dossier d'évoluer. C'est à suivre.

Une Bonne et Heureuse Année à toute la population donatienne.

Louise B.-Cardinal,
directrice



Les jeunes ont vu eux-mêmes à la décoration de leur sapin.

Avec décembre se terminait la première session d'activités pour l'année 1988-1989. Nous avons fait connaissance, partagé nos joies, nos peines, nous avons vécu des moments riches d'apprentissage.



C'est Mme Lise Gaudet (au centre) qui a accepté la télé couleur du Journal de Montréal au nom de la gagnante, Laurette Doyon, absente à cette occasion. Elle est ici entourée du président de la Chambre de commerce de Saint-Donat, Richard Charette, et de Lise Granger, directrice de la Chambre.



Loisirs des Tout-Petits de Saint-Donat inc.

Soeur Laurette nous a rendu visite. Elle nous a présenté l'Enfant Jésus, et chacun a pu le tenir dans ses bras. À l'aide d'une histoire bien vivante et adaptée aux tout-petits elle nous a fait revivre sa naissance.

La Boulangerie Saint-Donat nous a offert gratuitement les «beignes», et la Laiterie Casavant, les «jus». Merci à tous ceux et celles qui, de près ou de loin, ont fait un succès de notre fête. Merci à toutes les personnes qui, par leur participation, ont contribué à la réussite de notre campagne de financement, et plus spécialement à Escompte Bédard et Béland.

Les activités pour la prochaine session débu-

tent le 17 janvier pour les enfants de deux ans et demi à cinq ans, et le 18 janvier pour les activités mères/enfants. Il est possible pour les parents qui désirent inscrire leur enfant de le faire en tout temps en communiquant avec Carole Therrien au 424-3541, Aline Juteau au 424-3157 ou Gertrude Nielly au 424-2585.

Les loisirs des Tout-Petits ont reçu un don anonyme. Si, par le biais de ce journal, il n'est pas possible de rejoindre cette personne, «que ce geste généreux vous soit rendu au centuple». C'est aussi pour nous un geste d'appréciation. Merci infiniment.

Gertrude Nielly

Un prix bien mérité pour une bénévoles

Il y a eu tirage d'une télé couleur portative d'une valeur de plus de 400\$ en décembre à l'intention des bénévoles du Week-End des Couleurs, version 1988. C'était là une initiative du Journal de Montréal de concert avec la Chambre de commerce.

L'heureuse gagnante est Laurette Doyon, de Saint-Donat. Mme Doyon s'est particulièrement occupée de la préparation et de la bonne marche du salon d'artisanat du troisième âge au sous-sol de l'église.

Le jour du tirage, Mme Doyon était à l'extérieur du pays, plus particulièrement en Floride. C'est la responsable du salon d'artisanat, Mme Lise Gaudet, qui a accepté le prix au nom de Françoise Doyon.



«La Chambre de commerce de Saint-Donat aimerait remercier publiquement tous les membres en règle au 1^{er} janvier 1989 et nous vous invitons à les encourager».

A et P. Therrien
Ameublements Barbeau et Garceau
Assurances Georges Forget
Assurances Godard et Fils
Atelier de soudure Lanaudière
Atelier de soudure Saint-Georges
Auberge des 4 Vents
Auberge Havre du Parc
Auberge La Corniche
Auberge La Réserve
Auberge Saint-Guillaume
Auberge Vitavi
Autobus Lac Archambault
Auvents Jean-Guy Houle
Banque Nationale du Canada
Base de Plein Air La Cabouse
Base Plein Air La Perdrière
Bédard et Béland
Belvédère Ouareau
Berthiaume Portes & Fenêtres
Boîte aux Chiffons enr.
Boudreau Julien Pièces d'auto
Boulangerie Saint-Donat
Boutique Aux Présents
Boutique Belhumeur
Boutique d'Artisanat du Manoir
Boutique du Meuble 360
Boutique Jacqueline Angers
Boutique Ski Mont Garceau
Boutique VS
Buanderette Les Lavandières
Cabane à sucre La Corniche
Caisse populaire Saint-Donat
Camp mère M. L. Clarac
Camp Saint-Donat
Camping Russell
Camping Saint-Donat
Camping Vallée Pimbina
Carrières Saint-Guillaume
Casse-croûte Donatien
Centre d'Accueil 4 Vents
Centre de pompe Saint-Donat
Centre de rembourrage
Centre décoration Laforest
Centre dentaire Jobidon

Centre location Saint-Donat
Centre Vidéo des Laurentides
Charette et frères
Charette Jacques Transport inc.
Charette Julien
Clec'h Alain, arpenteur
Clinique bronzage Marie-Pier
Club de golf Saint-Donat
Const. Villeneuve et Villeneuve
Constructeur Bernard Legault
Construction Alain Bertrand
Construction Claude Hayes
Construction Denis Simard
Construction Georges Desrochers
Construction J.-P. Charbonneau
Création Bébé ouaté
Crèmerie Saint-Donat
Croisières Lac Archambault
Decarufel Yves, c.g.a.
Dépanneur Boni-Soir
Dépanneur Michel Forget
Dépanneur Petit Pain chaud
Dépanneur Proprio
Deslauriers Aldéric
Duo Design
Entr. électriques Saint-Donat
Entreprises R. et Y. Lavoie
Entreprises Saint-Donat
Entreprises Trans-Nord
Entretien Les Belles Saisons
Épicerie Lac Croche
Épicerie Maurice Charbonneau
Épicerie Provigo
Étude légale Raymond et Sigouin
Excavation M. Ayotte et fils
Excavation Victor Granger
Excavation Bernard Lambert
Excavation Lambert inc.
Excavation Lavoie et frère
Excavation Réal Légaré
Fleuriste Saint-Donat
Forget Pierre Réfrigération
Garage Carrosserie Saint-Donat
Garage Légaré enr.
Garage Mathieu Débosselage

Garage Mécanique L.P.G.
Garage Pétroles Raymo
Garceau Jean-Pierre (JPG)
Garderie La Chenille inc.
Gaz propane Belle Fleur
Gestion Sim-Gau
Golf miniature Saint-Donat
Habitations Con-Bois-Cier
Hôtel Château Montcalm
Hôtel Le Montagnard
Hôtel Manoir des Laurentides
Hôtel-Motel La Cuillère à Pot
Image Ouareau
Immeubles Frenette
Immeubles Lavoie inc.
Immeubles Lumi
Immeubles Uni
Imprimerie Michel Boissy
Imprimerie Ouareau
Indusmin
Invester inc.
Isolation Michel Mercier
Journal Altitude 1350
Kaufmann Dr Noël
Lac Amis d'«O»
Lafleur Gilles, serrurier
Lortie et Martin
Mallette, Benoit et ass.
Mère Michou - Produits maison
Miel Bédard
Monette Michel inc.
Motel Le Fleuron
Motel Saint-Amour
Nadon Pierre - Jobin et Nadon
Nettoyeur S.M. Saint-Donat enr.
Pagé Édouard (Serres 329)
Patate du pimbina
Paysanord
Petit Zoo de La Rivière
Pharmacie Brien Perreault
Pinto Ranch inc.
Plotte inc.
Placements Rémi Lafleur
Placements S.L. Lavoie
Plomberie André Lord

Plomberie Vers-Eau inc.
Quincaillerie C. Desrochers
R.C. Vidéo enr.
Résidence funéraire Vanier
Résidence L'Étoile du Nord
Restaurant La Petite Suisse
Restaurant Chez Walter
Restaurant du Coin
Restaurant L'Entrelacs
Restaurant La Bouffe à Fred
Restaurant La Crêperie
Restaurant Le Pavillon
Restaurant Marie-Ange
Restaurant Rendez-vous
Restaurant Saint-Donat Pizzeria
Robidoux Annie Pension
Salon Brisson (Ivan)
Salon coiffure Lorraine
Salon Simard (André)
Sears Saint-Donat et Bijoux Mode
Simard A. et F. inc.
Simard Yvon enr., briqueteur
Ski Mont Garceau
Ski Mont La Réserve
Sport et Marine M.V. inc.
Saint-Donat Maintenance
Saint-Donat Marine
Saint-Donat Moto Sport
Style 2000 (coiffure)
Télécâble Saint-Donat inc.
Transport Express Warnett
Vidéo 2001
Villa Gillaine

Bédard, Jean
Béland, Bernard
Belhumeur, Gilles
Boivin, Georges
Bourdon, Jacqueline
Champoux, Yolande
Charbonneau, Gilles
Charbonneau, Suzanne
Collin, Sylvie
Coutu, A.
Coutu, Francine
Decarufel, Yves
Duquette, Georges
Forget, Yvon
Gingras, André
Granger, Chantal
Granger, Émile
Hébert, Jean-Marc
Issa, Claudine
Issa, Huguette
Juteau, Huguette
Labrèche, Jeannette
Lavoie, Jean
Lavoie, Jeanne d'Arc
Lavoie, Robert
Levert, Gilles
Levert, Ginette
Levert, Monique
Lévesque, Suzanne
Lippé, Danielle
Longpré, F.
Lord, Marielle
Mathieu, Jean-Pierre
McNicoll, Michel
Minville, Fabien
Nadon, Gilles
Nadon, Suzanne
Nielly, Rachel
Poudrier, Pierre
Quevillon, Mireille
Rachielle, John
Ratté, Jean-Maurice
Riopel, Jeannine
Riopel, Lyette
Riopel, Paul-Émile
Riopel, Robert
Riitche, Yves
Saint-Georges, Michelle
Tardif, Isabelle
Thibodeau, Gaétan



Club Moto-Neige St-Donat

La Motoneige 12 mois par année

Bonjour motoneigistes et gens de chez nous.

Comme vous avez pu le remarquer, la motoneige est repartie de plus belle, à Saint-Donat, depuis deux semaines. Notre clientèle touristique est encore au rendez-vous cette année et s'annonce extrêmement bien.

Une première également pour le Club de motoneige cette année. Le 15 décembre dernier, nous avons organisé un «Blitz», ou levée de fonds, auprès des commerçants pour devenir «commanditaire officiel».

ciel) du club. Leur réponse a été d'un encouragement indiscutable, car, déjà 61 d'entre eux ont contribué à amasser plus de 4 000\$.

Par contre, tous ceux que le club n'a pu rejoindre durant la journée du «Blitz» recevront d'ici peu, par le courrier, une lettre les invitant à devenir «commanditaire officiel».

Lorsque vous lirez cet article, un autre événement important sera déjà passé. C'est celui du «Cats Pride Prowl Tours». La randonnée du club sélect «Artic Cats», des États-Unis,

se tient pour la première fois au Canada. Saint-Donat a été choisie lieu de rencontre, du 5 au 8 janvier, à la Cuillère à Pot.

En ce qui concerne notre tirage, je vous invite à aller voir la motoneige qui est exposée à la Banque Nationale du Canada qui est, entre autres, l'un des 18 points de vente pour les billets.

Merci de votre encouragement et bonne saison.

Roger Charette
Directeur du tirage
et des commanditaires

levée de fonds jamais réussie par Centraide dans le grand Saint-Donat et Notre-Dame-de-la-Merci.

Les derniers résultats ne sont pas encore connus au moment où ces lignes sont écrites, mais je puis vous assurer que le secteur Saint-Donat et Notre-Dame-de-la-Merci a donné plus de quatre mille dollars.

Je tiens à remercier du fond du cœur tous les bénévoles qui ont travaillé avec acharnement, par des températures souvent inclementes, et qui ont réussi presque à doubler de 2 500 l'objectif visé.

Un gros merci également à tous nos supporters qui, encore cette année, ont prouvé qu'à Saint-Donat, le partage, «c'est tout naturel». C'est d'ailleurs pour cela, et pour bien d'autres raisons, qu'il fait bon y vivre!

Permettez-moi de vous rappeler ce proverbe de Bernard Clavel: «Les pauvres marchent toujours à l'encontre du vent, et il nous appartient à nous tous de les aider à corriger cette situation et de les aider à reprendre la bonne voie».

En terminant, je vous souhaite à tous une Bonne et Heureuse Année et que 1989 soit une année des plus florissantes pour vous tous.
Merci.

Jean-Paul Sigouin,
vice-président



Oui le Club de Ski de Fond Saint-Donat est reparti!

Des nouveautés cette année: le relais et la location d'équipement se situent maintenant à l'Hôtel La Cuillère à Pot.

Surveillez bien... notre nouvelle signalisation claire et précise sera installée sous peu.

Nous vous invitons à vous procurer vos laissez-

sez-passer au bureau touristique ou au relais La Cuillère à Pot.

Les coûts sont les suivants: membre individuel: 20\$; couple: 30\$; famille: 35\$; à la journée: adulte: 3\$; enfant: 1\$.

Bon ski!
Diane Bédard
Club de Ski de Fond
Saint-Donat



Conseil 9315

Guignolée 88

Vénérable
Grand Chevalier
Frères Chevaliers
Gens de Saint-Donat,

La collecte de fonds pour la guignolée 1988 fut couronnée d'un vif succès. En effet, plusieurs familles de Saint-Donat dans le besoin ont pu recevoir des paniers de Noël. Merci Frères Chevaliers d'avoir si bien travaillé et aux gens de Saint-Donat pour votre générosité.

Comme vous le savez, chaque année, les Chevaliers de Colomb du conseil 9315 Saint-Donat s'impliquent dans diverses choses: activités fraternelles, oeuvres charitables, loisirs, et ils viennent en aide à des organismes à but non lucratif.

Présentement, le directeur des activités, M. Richard Clément, met en branle un projet fra-

ternel qui consistera en des soirées de jeux. C'est en janvier que ça démarre, le 10 plus précisément. Ce sera le tournoi de «500». Des prix seront attribués aux gagnants de chaque tournoi.

Frères Chevaliers et vos épouses, on vous attend!

Fraternellement votre,
Jean-Marc Poudrier,
resp. Guignolée 1988

Centraide remercie les donateurs de la région

La campagne 1988 de Centraide est terminée depuis quelques semaines, et je remercie le Journal Altitude 1350 de me permettre de dire un gros merci à tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué au succès de la plus grande

Jean-Paul Sigouin,
vice-président

Subvention de 30 024\$ pour la Chambre de commerce

La Chambre de commerce de Saint-Donat a reçu une subvention lui permettant de créer trois emplois (agent de communication, agent de développement et agent de promotion) pour un total de 80 semaines/travail.

Ce projet, comportant une bonne période de formation, permettra aux participants de réaliser des projets concrets liés à l'industrie touristique locale.

Pour être admissibles, les participants doivent être sans emploi et inscrits au Centre Emploi et Immigration de Sainte-Agathe.

Pour obtenir des informations, il faut contacter Sylvie Villeneuve au bureau touristique (424-2833) avant le 23 janvier 1989.

Premier prix en gastronomie

Un établissement de haute gastronomie de Sainte-Agathe-des-Monts, le Chatel Vienna, s'est vu décerner dernièrement le premier prix régional du concours provincial annuel de l'ordre du mérite de la restauration.

Sur le plan provincial, le Chatel Vienna s'est classé au quatrième rang. Les propriétaires, d'origine autrichienne, sont M. Eberhard Rado, sa femme Joséphine; leur fils, Christian Rado, les assiste comme maître d'hôtel.

Par ailleurs, Mme Rado a décroché le premier rang sur l'ensemble du Québec pour sa recette de truite fumée et de son beurre aux fines herbes. La salle à manger exploite son propre fumoir. Elle peut recevoir une centaine de convives à la fois. Sa réputation dépasse maintenant les frontières du grand Sainte-Agathe.



Joséphine et Eberhard Rado avec un de leurs diplômes d'excellence culinaire.

LES SUPER-SUD

LES AUBAINES
SUPER-SUD
DE TRAFIC VOYAGES

JANVIER 89

Nouveau: comptoir Métro Nord
à Saint-Donat - 327, rue Principale
Tél.: 424-5419

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

Montréal: (514) 848-7175

Sainte-Agathe-des-Monts: (819) 326-6838



METRO AGENCE DE VOYAGE
METRO NORTH TRAVEL AGENCY

52, rue Saint-Vincent
Sainte-Agathe-des-Monts

DÉPARTS DE MONTRÉAL ET QUÉBEC	ÉCONOMIE MAXIMUM PAR PERSONNE		
MEXIQUE - ACAPULCO Air Transat, samedi matin jusqu'au 28 janvier			
DE MONTRÉAL	1 sem.	économie	2 sem.
Vol seulement	419\$	80\$	419\$
Villa Pico	479\$	170\$	559\$
Romano Palaca	549\$	350\$	699\$
El Tropicano <i>Nouveauté</i>	549\$	-----	699\$
MEXIQUE - CANCUN Minerve Canada, dimanche matin jusqu'au 29 janvier			
DE MONTRÉAL	1 sem.	économie	2 sem.
Vol seulement	339\$	160\$	339\$
San Marino	609\$	90\$	699\$
Terramar Plaza	479\$	320\$	679\$
Impérial Las Perlas	589\$	210\$	779\$
RÉP. DOM. - CÔTE SUD Minerve Canada, samedi matin jusqu'au 28 janvier			
DE MONTRÉAL	1 sem.	économie	2 sem.
Vol seulement	359\$	140\$	359\$
Don Juan Beach Resort <i>petit déj. et 3 soupers / sem.</i>	659\$	170\$	799\$
Costa Linda - chambre	479\$	360\$	609\$
COLOMBIE - CARTHAGÈNE ET SANTA MARTA Air Transat, dimanche matin jusqu'au 29 janvier			
DE MONTRÉAL	1 sem.	économie	2 sem.
Vol seulement	349\$	250\$	349\$
Carthagène	559\$	200\$	659\$
Christoforo Colombo - studio	619\$	200\$	729\$
El Dorado <i>petits déj. inclus</i>			
Santa Marta	629\$	120\$	799\$
Tamaca Inn	559\$	90\$	599\$
Betoma			40\$
VENEZUELA - MARGARITA Air Transat, vendredi après-midi jusqu'au 27 janvier			
DE MONTRÉAL	1 sem.	économie	2 sem.
Vol seulement	389\$	50\$	419\$
Real Flamingo	579\$	50\$	699\$
Bella Vista <i>petits déj. et 2 soupers / sem.</i>	779\$	20\$	899\$
Concorde	679\$	210\$	949\$
Hosteria El Agua (Playa El Agua) <i>La différence Traffic</i>	589\$	30\$	719\$
FLORIDE - FORT LAUDERDALE Minerve Canada, samedi après-midi jusqu'au 28 janvier			
DE QUÉBEC	1 sem.	économies	2 sem.
Vol seulement	199\$	90\$	249\$
Surf Vista / Miami <i>Nouveauté</i>	529\$	---	749\$
Walkiki - chambre / Miami	469\$	140\$	719\$

professionnels et commerçants à votre service!

506, Principale
St-Donat.
Tél.: 424-2626

J.-F. Perreault & C. Brien Perreault
PHARMACIENS

HEURES D'OUVERTURE

	Dimanche: fermé		
Lundi	9h30 à 22h00	Jeudi	9h30 à 18h00
Mardi	9h30 à 18h00	Vendredi	9h30 à 21h00
Mercredi	9h30 à 18h00	Samedi	9h00 à 17h00

CLINIQUE d'OBÉSITÉ
du NORD enr.

Dr Gabriel Coallier, omnipraticien

82, rue Principale (819) 326-5880
Ste-Agathe-des-Monts
Québec J8C 1J7 *En haut de la pharmacie Jean Coutu*

Sur rendez-vous
Tél.: (819) 424-1885

CENTRE DENTAIRE ST-DONAT

DR RENÉ JOBIDON, D.M.D.
DR JEAN POIRIER, D.M.D.
CHIRURGIENS-DENTISTES

472 A, rue Principale - C.P. 999, Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

424-2030 476 B rue Principale
Sur rendez-vous St-Donat

GILLES POIRIER D.D.
FABRICATION & RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES

Bureau:
mercredi soir seulement
de 19h00 à 22h00

Montréal (514) 382-1651 Frais acceptés

TÉL.: (819) 326-4071

Clinique Vétérinaire Ste-Agathe
Veterinary Clinic

5, RUE STE-AGATHE
STE-AGATHE-DES-MONTS **DR. JEAN ROBERGE, M.V.**

Membre de l'Union des Notaires en immobilier UNI

NORMAND CAMPBELL, B.A., L.L.L., D.D.N.
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
NOTARY & LEGAL ADVISER

338, rue Principale - C.P. 238
Saint-Donat (Québec) J0T2C0 Tél.: (819) 424-2882

St-Donat: 424-2272 Crabtree: (514) 754-4776

ÉTUDE LÉGALE
Raymond et Sigouin
Notaires et conseillers juridiques

BUREAU:
Lundi au vendredi: 9h à 17h
Samedi: 10h à 12h

Me Marie-Claude Raymond
Me Raymond M. Sigouin

444, rue Principale, Saint-Donat (Québec) J0T2C0
138 - 8^e Rue, Crabtree (Québec) J0K 1B0

Tél.: (514) 374-1185

Dagenais, Lapierre, Simard
COMPTABLES AGRÉÉS

1100, RUE CRÉMAZIE EST, BUREAU 530
MONTREAL (QUÉBEC) H2P 2X2

MARIO SIMARD c.a.

Philippe Gauthier
COMPTABLE AGRÉÉ

101, RUE PRINCIPALE
SAINTE-AGATHE-DES-MONTS
(QUÉBEC) J8C 1J9
TÉL.: (819) 326-4909

AFFILIATION:
Perreault & Bussière
COMPTABLES AGRÉÉS
Bureaux à
Saint-Jérôme et
Montréal

Rés.: (514) 229-2346

Yves de Carufel, C.G.A.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

1600, boul. Henri-Bourassa Ouest
Bureau 414
Montréal (Québec) H3M 3E2
(514) 331-4877

472, rue Principale
Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0
(819) 424-3135

Serge St-Georges, C.G.A.
GASTON MARIER
comptable agréé

Saint-Donat 645, rue du Moulin
C.P. 880
Tél.: (819) 424-2537

Saint-Jovite (Québec) J0T 2H0
Tél.: (819) 425-3727

Mallette Benoit Boulanger Rondeau
Comptables agréés

- Services professionnels en vérification et en gestion
- Bureaux dans les principales villes du Québec

Au-delà des chiffres... nous parlons la langue des affaires.

C.P. 270
102, rue Saint-Antoine
Sainte-Agathe-des-Monts
(Québec) J8C 2C9
Tél.: (819) 326-3400

C.P. 129
499, rue Charbonneau
Saint-Jovite
(Québec) J0T 2H0
Tél.: (819) 425-8691
Zénith 46050

519, rue Principale
Saint-Donat
(Québec) J0T 2C0
Tél.: (819) 424-1363
Zénith: 43050

(819) 424-2082

Télécafé St-Donat Inc.
GILLES COUTU

316, RTE 125 NORD, C.P. 149
ST-DONAT, Qc J0T 2C0

Godard & Fils inc.
COURTIERS D'ASSURANCES

Michel Liboiron
Directeur
C.D.'A. ASS.

Sylvie-Anne St-Amour
Souscripteur
C.D.'A. ASS.

617, RUE PRINCIPALE
ST-DONAT DE MONTCALM
J0T 2C0
819 424-3115

assurances
Georges Forget inc.

- vie et générale
- 327, rue Principale - C.P. 369
- Saint-Donat (Québec)
- J0T 2C0
- Tél.: (819) 424-2311

Gaston Forget, C. d'A. Ass. propr.
Georges Forget, C. d'A. Ass.

ALAIN CLEC'H
BUREAU OUVERT:
Samedi de 9h à 15h

Arpenteur-Géomètre
Québec Land Surveyor

519, RUE PRINCIPALE - C.P. 239
SAINT-DONAT (QUÉBEC) J0T 2C0

BUR. ET RÉS.:
(819) 424-2815

Poulin, Barbe, Corbeil et Rado
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES
QUEBEC LAND SURVEYORS

STE-AGATHE-DES-MONTS
18 EST, ST-HENRI

TÉL.: (819) 326-0323

Ingénieurs-Conseils
mlc associés
(LE GROUPE MLC POLYTECH INC.)

ROBERT N. CLOUTIER - ING. ASSOCIÉ (514) 389-8438

BIOLOGISTE-CONSEIL
BIO-SERVICES R.G.

BIOLOGISTES-CONSEILS
ANALYSES DE L'EAU

- LIMNOLOGIE
- ÉTUDES POUR ENSEMENCEMENT DE POISSONS
- AMÉNAGEMENT DU MILIEU AQUATIQUE

1316, rue Saint-Faustin - C.P. 29
Saint-Faustin (Québec) J0T 2G0
(819) 688-2315

Saint-Donat
424-2882

Les consultants
Nadon Jobin inc.

Spécialistes dans l'aménagement de votre propriété

- fossés septiques
- murs de soutènement
- charpente de bâtiments
- ouvrages civils

Siège social: 1605, Autoroute 440
Bureau 214, Chomedey,
Laval, (Québec)
H7L 3W3
(514) 682-3883

Places d'affaires:
1069, rue Laurier Ouest
Bureau 3, Outremont, (Québec)
H2V 2L2
519, rue Principale
St-Donat, (Québec)
J0T 2C0

professionnels et commerçants à votre service!

CONSTRUCTION
ALAIN BERTRAND inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
 MAISON RÉSIDENIELLE ET RÉNOVATION
 302 RUE LAMBERT
 SAINT-DONAT **TEL: (819) 424-2734**

EXCAVATION
 Les Entreprises
Gaston Thibodeau inc.
 TRANSPORT - DÉNEIGEMENT
 TERRE - GRAVIER - SABLE - PIERRE CONCASSÉE
 SERVICE DE TRACTEUR
 337, chemin Lac Baribeau
 C.P. 495 Saint-Donat
 (Québec) J0T 2C0 **Tél. : (819) 424-7571**

EES
ENTREPRISES ÉLECTRIQUES ST-DONAT INC.
 ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN
 paul duplessis (819) 424-2648
 c.p. 339 saint-donat(québec) j0t 2c0

Gaston Blais
ENT.-ELECTRICIEN
 Spécialité: Chauffage électrique
 2017 - Route 125 Notre-Dame-de la Merci
 Tél.: 424-5599

A.D.R. ÉLECTRIQUE inc.
 Vente - Réparation
 (pour voitures américaines,
 importées et commerciales)
 Alternateur-Démarreur-Régulateur-Batteries-Phares-etc.
 571-B, Principale
 Saint-Donat (Québec)
 J0T 2C0 **André DesRochers propr.**
 (819) 424-1723

CENTRE DE LOCATION St-Donat
 Ayez toujours le bon outil
 à votre disposition
LOUEZ-LE
 Location et vente de scie à chaîne
 et débroussailleuse SACHS - DOLMAR
 659, rue Principale
 Saint-Donat (Québec) **Tél. : (819) 424-2124**

598, rue Principale
 Saint-Donat (819) 424-2414
Charette & Frère enr.
 scies mécaniques - poêles - tondeuses
VENTE ** SERVICE
 Poêles à bois et cheminées
VENTE ** INSTALLATION
RAMONAGE
 Consultez PAUL ou ROBERT PÉPIN

LES INSTALLATIONS S.D.I. INC.
 • REVÊTEMENT • VINYLE
 • ALUMINIUM • ACIER
 • CORNICHE • PERSIENNES
 • PORTE • CHÂSSIS • TOITURE

 Détaillant autorisé
 293, rue Aubin, Saint-Donat **(819) 424-1218**

COMBUSTION J. & R. GAGNON LTÉE
Plomberie - Chauffage - Brûleur à l'huile
 Service de réparation
 Thermopompe
 Fournaise électrique
 Chauffe-eau solaire
 410, rue Saint-Amour, Saint-Donat (Québec) J0T 2C0
 Tél.: (819) 424-2362

centre de pompe
 Saint-Donat inc.
 Filtration, irrigation / Vente et installation
 Alain Ayotte, prop.
 720A, Principale
 Saint-Donat **Tél.: (819) 424-3220**

René G. Hébert & Associés
 consultant en produits récréatifs
 "SERVICE DE SPA"
 Piscines - Tourbillons - Saunas
 Résidentiel & Commercial
 486 ch. du Lac de la Montagne Noire
 St-Donat Qué. C.P. 91 / J0T-2C0
 Tél.: (819) 424-2733

Monsieur VIDE-TOUT Enr.
 "OU PRESQUE"
 VIDAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS
 Chertsey:
 Bur.: (514) 882-2744
 J. Valois
 Saint-Donat:
 Bur.: 424-1465
 TÈL.: 882-2744

BELLE FLEUR GAZ PROPANE INC.
 Vente & Service de GAZ PROPANE
 Résidentiel * Commercial
 Équipement de camping
 861, rue Principale
 Saint-Donat
 (Québec) J0T 2C0 **À votre service :
 Votre livreur
 Marcel Laflamme**
 Tél.: 424-2683

Jacques Charette inc.
 TRANSPORT SABLE & GRAVIER
 TERRE À GAZON
 810, RUE PRINCIPALE - C.P. 231
 SAINT-DONAT (QUÉBEC) J0T 2C0
 TÈL.: 819-424-2492

BERNARD LAMBERT ENR.
 Pierre concassée - Sable - Gravier
 Enlèvement de neige
 SERVICE DE "PÉPIN"
 FOSSE SEPTIQUE 418 du Collège, Saint-Donat
 Tél.: (819) 424-2821

Carrière St-Guillaume Inc.
 Sable, Pierre, Gravier
 Terre "noire"
 Service de camion et tracteur
 Installation de fosses septiques
 Déneigement
 235, ch. Saint-Guillaume
 Lac Ouareau **Saint-Donat
 (Québec)**
 Tél.: (819) 424-5342
 424-5610

les auvents Houle & Fils inc.
 AUVENTS LUMINEUX ** ENSEIGNES
 AUVENTS: commerciaux, résidentiels
 et rétractables
 Terrasse
 Toiles: bateau, camion, roulotte, etc...
 591, chemin St-Guillaume
 Saint-Donat **Tél.: (819) 424-1864 St-Donat
 (514) 323-1206 Mtl**

PETRO-CANADA
GARAGE G. ROBERT
 Mise au point,
 Transmission,
 Différentiel
 Route 125 Notre-Dame-de la Merci
 424-5850

NORMAND GRATTON INC.
 ATELIER D'USINAGE
 FABRICATION * RÉPARATION * SOUDURE
 Heures d'ouverture:
 Lundi au samedi
 8h à 17h
 1084, rue Principale
 (Québec) **Saint-Donat
 J0T 2C0**
 Bur.: 424-3512
 Rés.: 424-7024

Imprimerie Michel Boissy
 (anciennement Imprimerie Saint-Donat)
 * Factures N.C.R. * Napperons * Laminage
 * Enveloppes * Macarons * Étiquettes
 * En-têtes de lettres * Faire-part * Dépliants
 * Cartes de visite * Circulaires * Composition au laser
 * Menus * Formules continues
Service de cueillette et de livraison
 1411, montée Gagnon
 C.P. 173 - Val-David **(819) 322-5931**
 (Québec) J0T 2N0 **Frais virés**

IMPRIMERIE COMMERCIALE QUAREAU
 • ENVELOPPES • FACTURES
 • EN-TÊTES DE LETTRES • CIRCULAIRES
 • CARTES D'AFFAIRES • ALLUMETTES
 • FAIRE-PART • PHOTOCOPIES
 • TROPHÉES DE TOUS GENRES
 445 Rue Principale, C.P. 1150, St-Donat, P.Q. J0T 2C0
 Tél.: 1-(819) 424-3598

GROUPE IMMOBILIER G. LAFORTUNE INC.



Paul Frenette
Richard Frenette
AGENTS

Saint-Donat : 424-7821
Montréal : 497-9675

747, rue Principale Saint-Donat

**MAISON DE RÊVE
VUE PANORAMIQUE**



- Belvédère Ouareau
- Maison neuve
- Accès au lac Ouareau
- Tennis
- Terrain 48 922 pi.ca.
- 2 salles de bain
- Cuisine moderne
- Fenêtres panoramiques
- Grande galerie



GRAND LAC LONG - Jolie canadienne. 2 chambres à coucher. Sous-sol. Garage double. Rivière/plage. Prix réduit: 76 000\$.



LAC MONTAGNE NOIRE - Bord de l'eau 185 pi. privé, 6 chambres à coucher, 3 salles de bain, salle de séjour, 3 niveaux, meublée, 250 000\$.



BORD DE L'EAU - VENDUE



LAC DUFRESNE - Entre Sainte-Agathe et Saint-Donat, bord de l'eau, 210 pi. Grand chalet suisse, 5 chambres à coucher, 2 salles de bain. App. 4 1/2 additionnel. Meublé, 174 000\$.

**SUPERBE CHALET
LAC OUAREAU**



- Bord de l'eau
- Route 125 Sud
- Terrain privé
- Dénivellation minime
- 3 salles de bain (c.c.m.)
- 3 à 4 chambres à coucher
- Grand garage
- Bateau baladeur
- Tour de T.V. avec rotateur
- Meublé



NOUVEAU - LAC DE LA MONTAGNE NOIRE - Jolie maison en briques, 3 chambres à coucher, terrain paysager de 20 000 pi.ca., accès au lac. Garage. Meublée, 53 000\$.



LAC GEORGES - Bord de l'eau - VENDUE



LAC OUAREAU - Luxueuse canadienne, 3 chambres à coucher. Bain Tourbillon. Garage double. Terrain de 80 960 pi.ca. Accès au lac. Meublée. 135 000\$.



VAL-DAVID - Secteur Hôtel La Sapi-nière - VENDUE



LAC BEAUCHAMP - Bord de l'eau, bungalow, 4 chambres à coucher, sous-sol, foyer, terrain 25 x 142 pi. 114 000\$.



SECTEUR MONT LA RÉSERVE - VENDUE



CHALET EN BRIQUES - Secteur lac de la Montagne Noire, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain. Cuisine toute équipée. Foyer. Meublé. Garage. Accès au lac. 68 700\$.



Maison à revenus SECTEUR LAC OUAREAU - 4 logements 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, à proximité du centre de ski «La Réserve» sur route 125. Terrain 187 980 pi.ca. 214 000\$.



FACE AU MONT GARCEAU - Cottage, 3 chambres à coucher, foyer, sous-sol. Bord de l'eau, plage. Meublé. 109 000\$.



BORD DE L'EAU - Lac Montagne Noire. Chalet rénové, 2 chambres à coucher, salle de bain neuve, poêle à combustion. Meublé. Beau site et vue magnifique. 89 000\$.

**PROPRIÉTÉ EXCLUSIVE
LAC OUAREAU**



- Bord de l'eau - 150 pi.
- Maison moderne
- 3 étages
- 3 chambres à coucher
- Cuisine mélamine blanche
- 2 salles de bain
- Bain tourbillon
- Terrain privé



LAC MONTAGNE NOIRE - Bord de l'eau - VENDUE



LAC LAFRENIERE - Bord de l'eau, plage sablonneuse, 2 chambres à coucher, foyer à combustion, remise, meublé, hiver/été. 39 000\$.



LAC BEAUCHAMP - Accès au lac, construction 1985, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain. Garage. Proximité : ski et village. 96 000\$.



RIVIÈRE OUAREAU - Bord de l'eau. À l'entrée du lac Ouareau, 3 chambres à coucher, maison de plage incluse. chaloupe, canot, exposition sud. Meublée. 99 000\$.

**LUXE ET CONFORT
LE SÉJOUR**



- Maison moderne
- Toute brique
- Split-level
- Terrain privé
- 29 536 pi.ca.
- À proximité du village
- 4 chambres à coucher
- Salle de séjour
- Agencement impeccable
- Garage

SERVICES PROFESSIONNELS EN IMMOBILIER

POTINS ** POTINS **

Avec la rentrée des vacances des Fêtes, plusieurs ont eu le goût de dire : "Il faut laisser le travail à ceux qui ne savent rien faire d'autre".

passé le temps des Fêtes au Manoir.

Gros parleur, p'tit faiseur, n'est-ce pas Luc B.! C'était une très belle course de traîneaux à chiens le 23 décembre

dernier. Félicitations. Nous espérons (dit un rapporteur anonyme) qu'André L. aura autant de facilité à remporter la grande course "Editarod 89".

La rumeur veut que la Boutique Jacqueline Angers soit maintenant ouverte toute la semaine, y compris les mercredis, contrairement à ce qui était le cas dans le passé. Donc tous les jours de la semaine... sauf le dimanche!

Il était temps que le garage Lagacé se mette au pas et se décide à faire une promotion. Il fera en effet tirer rien de moins qu'un Nintendo. Le tirage aura lieu le 25 mars à 17 h.

Date de tombée
26 janvier
pour édition de
février 1989

PETITES
ANNONCES
424-2610

À LOUER

Saison de ski :
Chalet de ski, bord du
Lac Ouareau. 3 ch. à
coucher, foyer, 3 000 \$.
À partir du 15 décembre.
Info. : 424-5151 ou
(514) 484-2458.

57, Domaine Garceau :
3 ch. à coucher, foyer
central. Au pied du
Mont Garceau. Semaine,
mois ou saison.
(819) 424-5269 - (514)
384-7596.

Maison :
Coeur du village. Proximité
du Parc des Pionniers. Sur
grand terrain. 2 ch. à cou-

cher, poêle à combustion
lente. Grande pièce habitable
au sous-sol. 475 \$/mois.
Info. : 424-3176 après 17 h

CHERCHE À LOUER

4 1/2, non meublé. Prix
raisonnable dans Saint-
Donat. 424-2460

578, RUE PRINCIPALE, SAINT-DONAT

O'FRIZON

Prop. : Pierre Dupras



À TOUS
BONNE ET HEUREUSE ANNÉE
et que tout se déroule en beauté!

"Coiffure - Bronzage

424-3323

*Aux
Présents*
de bon belles choses

356
Principale,
424-1431

Cadeaux
Bijoux - Papeterie
Décoration
Cartes de souhaits
Plan mise de côté
Bons d'achat

André et Pierre ont
vendu leur commerce
de Notre-Dame-de-la-
Merci à Robert Dor-
val, un résident du Lac
Blanc de cette munici-
palité. Sa conjointe,
Monique, va l'épauler.

Bienvenue aux nou-
veaux résidents à Saint-
Donat, Marielle et
Ephrem Simard. Ils
habitaient auparavant
Notre-Dame-de-la-
Merci.

Le directeur du
Foyer Saint-Donat sem-
ble avoir une propren-
sion envers le Parc De-
sormeaux. Il l'appelle
volontiers "Le Parc
des Amoureux". La
langue lui a sans doute
fourché!

André tient-il tou-
jours sa promesse d'ar-
rêter de fumer depuis
qu'il est passé devant le
notaire?

Danielle fume-t-elle
toujours en cachette
depuis son retour des
mers du Sud? Son
chum n'est plus à ses
côtés constamment
pour la surveiller!

Ce n'est plus une ru-
meur. Miss Canada
nous rendra visite à
Saint-Donat dans au
plus deux mois. Ce ne
sera certes pas encore la
saison des maillots de
bain, mais ça ne l'empê-
chera pas d'aller signer
le livre d'or à l'Hôtel de
ville et sûrement d'aller
faire son tour au Havre
du Parc qui prendra
l'initiative de cette visite
remarquée.

Les gens de Sainte-
Adèle ont une façon
bien à eux de reconnai-
tre une auto apparte-
nant à une femme,
apprend-on de source
généralement digne de
foi. Les sièges n'ont pas
d'appui-tête!

Entendu dans les rues
de Saint-Donat : le ca-
not d'un certain conseil-
ler municipal devrait être
retiré. À quoi cela
pourrait-il rimer?

Où est rendu l'en-
traîneur de ski Lau-
rent, ont demandé les
Floridiens qui ont

matawinie

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité du territoire
non municipalisé de
la M.R.C. de Matawinie

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné,
secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE : -
Lors de l'assemblée régulière du Conseil de la municipalité régionale de comté
de Matawinie tenue le 23 novembre 1988, les prévisions budgétaires 1989 pour
le territoire non municipalisé ont été adoptées.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 1989

Gestion financière et administrative	57 812\$
Transport	31 075\$
Hygiène du milieu	4 480\$
Autres dépenses	15 881\$
Total des dépenses :	109 248\$
Taxes	67 567\$
Paiement tenant lieu de taxe	18 476\$
Autres services rendus	5 120\$
Autres recettes de sources locales	3 600\$
Transferts conditionnels	14 485\$
Total des recettes :	109 248\$
Taux de taxe foncière :	0,85\$/100\$ d'évaluation
Taux de taxe spéciale :	
- enlèvement des ordures dans le secteur de Saint-Guillaume : 40\$/bâtiment	
- entretien d'hiver de chemins à Saint-Guillaume : 0,98\$/100\$ d'évaluation	
- entretien de l'accès public aux lacs Cousineau-Villiers : 0,5777 du 1 000 pieds carrés	

Donné à Rawdon ce vingt-huitième jour de novembre mille neuf cent quatre-vingt-huit.

Secrétaire-trésorier
Yves Gaillardetz

IMMEUBLES LAVOIE, INC.

COURTIER

472, rue Principale Tél. : (819) 424-2443
Saint-Donat (Québec) Mtl direct 286-7058

"Fiez-vous à nous... nous sommes fiables!"

Jean R. Lavoie
424-3128

Serge Lavoie
424-3101

Robert R. Lavoie
424-3310

Route 125 Sud, zone commerciale, maison de 3 chambres, salon, cuisine, salle à manger, salle de bain. Aussi entrepôt isolé de 32 pi. x 42 pi. avec entrée électr. de 500 ampères. Terrain 100 pi. sur la route, superficie 20 091 pi.ca.
POUR L'INVESTISSEUR AVERTI!
Le tout 57 500\$.

Lac Dufresne, Lantier, chalet de 2 chambres à coucher, chauff. électrique. Renové en 1986. Magnifique terrain de 29 707 pi.ca., avec 95 pi. sur le bord de l'eau, très belle vue sur le grand lac, arbres adultes. Vendu meublé 60 000\$. Faut voir ça!

ACCÈS AU LAC OUAREAU, 6 terrains cadastrés, superficies variant de 16 900 à 26 300 pi.ca., plats et boisés, à 1/2 km du Club de golf de Saint-Donat. Accès notarié au Lac Ouareau. Prix : 12 000\$ chacun.

ACCÈS AU LAC BEAUCHAMP, terrain cadastré de 112 149 pi.ca., boisé et plat, 1/2 km du Club de golf de Saint-Donat. Accès notarié au Lac Beauchamp. Prix : 16 500\$. Termes faciles.

immeubles
LUMI inc.
courtiers

SAINT-DONAT
Guy Paquette
Courtier

**UN NOUVEAU DÉPART
EN 1989**

N

otez
otre
NOUVELLE ADRESSE

327, rue Principale

TÉL. : (819) 424-2119 / FAX : (819) 424-5362

*Bonne
Année*

UNI inc.

Micheline Campbell, agent immobilier, 424-3023
Lyne Sauvé, agent immobilier, 424-5556
Florian Longpré, agent immobilier, 424-1346

LES IMMEUBLES UNI INC., Courtier
424-2882 - 338, rue Principale, Saint-Donat
(Québec) J0T 2C0

PRESTIGIEUX

Secteur privilégié du lac Archambault. Chalet de 2 chambres à coucher, accès direct à la plage du lac Archambault. 245 000\$.

EXCEPTIONNEL

Maison confortable et spacieuse avec revenu, accès direct à la plage du lac Archambault.

ABORDABLE

Beaucoup d'espace vert, droit à la plage du lac Sylvere, idéal pour jeune famille, 45 000\$.

VILLAGE

N.-D.-de-la-Merci, grande maison, beaucoup de commodités, 2 s. de bain, garage, près de tous les services.

SPORTIFS

Maison originale de conception moderne où il fait bon se retrouver après une journée de ski, à prix très raisonnable.

SPORTIFS

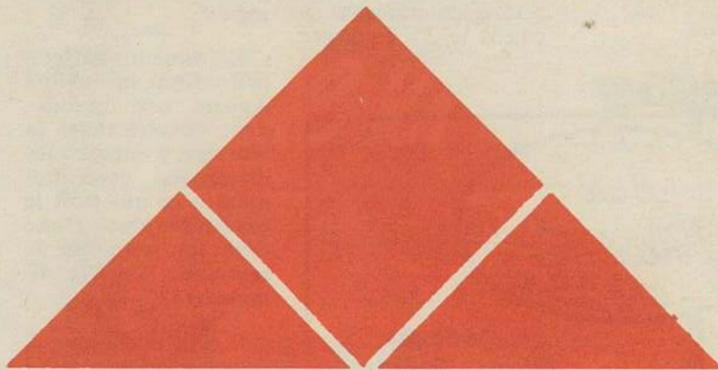
Confortable chalet très logeable, en bon état, près des centres de ski, bord de l'eau, prix abordable.

Rendez-vous au Sommet de la satisfaction!

Saviez-vous que...

Tous nos techniciens sont gradués du Centre de Formation GM et qu'ils continuent présentement leurs cours de perfectionnement sur les nouvelles techniques.

Toutes nos pièces sont d'origine GM et coûtent souvent moins cher que leur équivalent.



Des Monts

CECI N'EST PAS UN SPÉCIAL MAIS BIEN NOTRE PRIX RÉGULIER DEPUIS 5 ANS

GRAISSAGE - CHANGEMENT D'HUILE

avec remplacement du filtre sur
la plupart des modèles

PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE INCLUSES

16,81\$

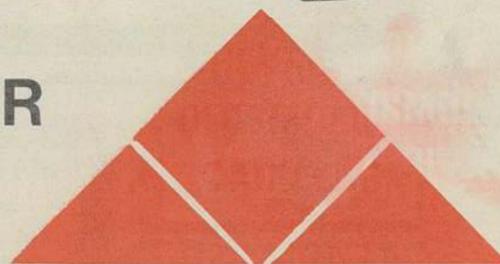
TAXE PROVINCIALE
EN SUS



CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC

DES MONTS

PAYEZ-VOUS TROP CHER AILLEURS?



Rendez-vous au Sommet: Des Monts

DES MONTS

Chevrolet - Oldsmobile - Cadillac

1341, rue Principale
Ste-Agathe-des-Monts
(819) 326-4212



Le choix qui s'impose